



PHARM-ÉCONOMIES
JEAN GOUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident!

960 Ouimet

St-Jovite

Bonnes Vacances

80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts

326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT QUE.
JOT 200

ALTIUDE

Saint-Donat

Pays de rêve



Volume 12 No 8

JUILLET

1984

40¢



"Théâtre St-DONAT"

Programme de la saison

p. 6 et 7

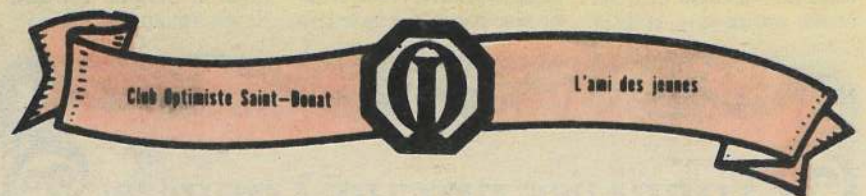
Les SOIRÉES VILLAGEOISES

organisées par la Chambre de Commerce St-Donat p. 8 et 9

La Journée de la Bienvenue!
le 24 juin



Plus de cent cinquante personnes ont répondu à l'invitation du maire, M. André Picard, et ont assisté au Cocktail de la BIENVENUE à l'Auberge St-Donat. Le sourire et l'affabilité de Madame la Mairesse Louise Picard et l'accueil chaleureux du maire ont vite fait oublier aux invités la pluie diluvienne de ce 24 juin 1984.



C'est l'été... C'est le temps des vacances, le temps de s'amuser. La Croix-Rouge vous demande de ne pas oublier ceux qui, en tout temps de l'année, dépendent de vos dons de sang.

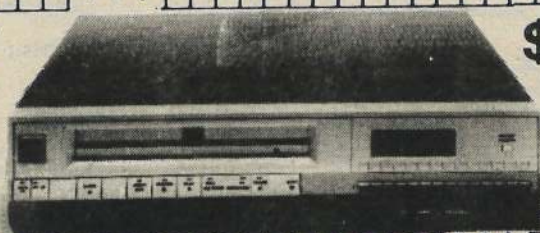
Le Club Optimiste St-Donat vous invite à sa collecte de sang:

JEUDI, 26 JUILLET 1984
CENTRE SPORTIF ST-DONAT
rue Desrochers
15h00 - 20h30

CENTRE VIDEO
DES LAURENTIDES



Modèle: VR 2000
Programmable 14 jours
4 têtes
8 hrs enregistrement



\$599.



QUANTITÉ LIMITÉE
492 Principale, St-Donat
424-3344



"L'essence ne coûte pas plus cher!
et
Nous donnons du SERVICE en plus..."

839 rue Principale, St-Donat

VENTE - ACHAT - d'autos usagées

GARAGE RÉMI LAFLEUR

Tél.: 424-3225

Remorquage
Soudure électrique & acétylène
Débosselage
Tune-up / Mise au point
Graissage / Mécanique générale



ÉDITORIAL

Un été sensas.....!

En ce mois de juillet, le meilleur conseil que je puisse donner à nos abonnés et lecteurs, c'est de lire plus attentivement que jamais votre journal local. À Saint-Donat, cette année, il sera impossible de s'ennuyer durant les VACANCES. Des activités, il y en a pour tous les goûts; excursions, baignade, pêche, équitation, camping, randonnée en forêt, canotage et planche à voile etc.. assez d'activités pour conserver votre bonne forme physique.

Une activité en plein air ouvre l'appétit. Vous aurez le choix allant du casse-croûte aux repas de choix, dans nos restaurants. La "Bouffe" à Saint-Donat tient une place de choix, soit à l'intérieur ou sur les terrasses. Vous pourrez déguster le plat de votre choix selon la spécialité du restaurant.

Saint-Donat, c'est aussi synonyme de Barterasse, d'Hôtel avec toute une gamme de divertissements pour les

noctambules. Chacun des hôtels tentent l'impossible pour dénicher des artistes ou des groupes dans l'unique but de vous offrir des moments agréables. Empressez vous de noter dans votre agenda immédiatement après la lecture du journal tous les programmes offerts cet été sans oublier les soirées Villageoises de la Chambre de Commerce.

"Un corps occupé et bien nourri" vous devez bien penser que je ne pou-

vais m'arrêter là et ne pas penser aux plaisirs de l'Esprit. D'après Mme Marthe Rivard de CIME-FM, "dans toutes les Laurentides, c'est Saint-Donat qui est la plus choyée cet été au point de vue théâtral."

Le Théâtre St-Donat se surpasse avec sa programmation. La pièce maîtresse "Le Temps d'une poire" de Jean Barbeau, est une cascade de mots d'esprit de surprises et de farces pour dérider le plus sérieux des spectateurs.

"Le Temps d'une pêche" avec des artistes locaux est une première au Québec qui pourrait bien être copiée dans la province l'an prochain. René Collin et Jacques Riopel deux artistes-amateurs donnent un spectacle de professionnels.

Messieurs Thiboutôt et Préfontaine, nous réservent aussi d'autres surprises, premièrement avec "Les Lundis de la Relève" en collaboration avec la Municipalité de St-Donat, ce qui en soi est aussi

une première. Puis un tour de magie en nous présentant un soir VIC VOGEL pour un concert JAZZ et enfin un tour de chansons avec Claude Prigent et Alain Lecompte à la fin d'août.

Voilà une programmation de classe qu'il ne faudra pas manquer, pour cette raison vous devez lire attentivement votre journal, prendre des notes et réserver à l'avance.

Les jeunes de 13 à 18 ans n'ont pas été oubliés.. tous les jeudis, vendredis

et samedis c'est au CENTRE SPORTIF qu'il faut vous rendre. Les responsables des loisirs y ont mis "le paquet"..la roulathèque, la discothèque et le bar-terasse aux breuvages non-alcoolisés vous offrent la même ambiance que les grands hôtels... Parents cette jeunesse quel soulagement de savoir que vos jeunes passeront là de bons moments.

Nous vous souhaitons de Bonnes Vacances et des soirées des plus agréables.

Guy Paquette

OBJET: Réfection de la Route 125 Appartenance à une région

Saint-Donat, le 26 juin 1984.

Monsieur René Blouin
Député de Rousseau
2140, route 158
Ste-Sophie de Lacorne
Comté Rousseau (Qué.)
J0R 1S0

Monsieur le Député,
L'objet de cette lettre portera sur les deux sujets cités en rubrique et nous osons croire que vous y

porterez une attention particulière.

Permettez-nous d'abord de vous parler à nouveau de la Route 125. Plus le temps avance et plus nos craintes de devoir circuler sur une route en construction pendant un autre été augmentent.

À plusieurs reprises, par lettre et lors de rencontres, nous vous avons fait part de notre inquiétude. Vous nous avez répondu que ce dossier était réglé définitivement et de ne plus consacrer de temps

à faire des représentations pour hâter les travaux (décembre 1982). En mars dernier, vous avez encore insisté sur le fait que les gens de Saint-Donat s'inquiétaient inutilement et que si la machinerie n'était pas sur place "c'est que le contracteur fait l'entretien de l'équipement et que c'est bon signe". À ce jour, rien n'a bougé et nous désespérons de devoir circuler sur une route impraticable pour la période estivale. Si les travaux avaient dé-

buté au printemps, on aurait cru en votre bonne foi mais là, on est devenu sceptique.

Nous profitons de l'occasion pour vous mentionner que notre appartenance à la région De Lanaudière est loin d'être complétée. En effet, nous avons adressé une demande de subvention à la SNQ Lanaudière dans le cadre de la Fête Nationale des Québécois et notre dossier s'est retrouvé "entre" les régions De Lanaudière et des Laurenti-

des. Il semble qu'aucune des régions n'ait reçu d'argent dans son enveloppe pour Saint-Donat. Les Laurentides sont trop heureux d'avoir une municipalité de moins et Lanaudière ne nous a pas encore adopté officiellement. Nous avons donc reçu un "prix coco de 200,00\$" qui viendrait d'une enveloppe incon-

nuë. Quand on réunit tous ces éléments: une route qui ne se finit pas, pas de région d'appartenance on

en vient à se dire qu'il faut compter sur nos propres ressources. C'est le point positif que nous retenons.

Cependant, il faut être logique et la Chambre de Commerce de Saint-Donat se demande si cela vaut la peine de faire de la promotion touristique avec une région (De Lanaudière) qui ne possède pas de réseaux routiers adéquats. De quoi vivrons-nous, Monsieur le Député, si notre clientèle touristique a toutes les peines à se rendre chez nous?

Nous espérons recevoir des nouvelles encourageantes et surtout "voir des choses concrètes se réaliser" le plus tôt possible.

Sincèrement vôtre,
Suzette Nadon
Présidente de la Chambre de Commerce de Saint-Donat.
C.C.: MM. Guy Chevrette, Ministère Loisirs, Chasse et Pêche.
Jacques Léonard Ministère des Transports.
André Picard, Maire de Saint-Donat.

LORRAINE RITCHIE-LORRAIN

remercie toute la population pour l'encouragement soutenu que vous lui avez témoigné durant ses quatre années d'opération à la CRÈMERIE SAINT-DONAT et souhaite bonne chance aux nouveaux propriétaires

Diane et Viateur Pelletier

À DÉCOUPER ET CONSERVER

AVIS IMPORTANT

À compter du 3 juillet 1984

Les abonnés du secteur de Saint-Donat Notre-Dame de la Merci, Lantier seront dorénavant desservis par le secteur Hautes Laurentides situé au 440 rue Limoges, St-Jovite, Qué.

Les numéros à composer sont:

Ligne locale (Service à la Clientèle) 425-3713

Ligne directe (Service à la Clientèle) 1-800-567-6720

Ligne locale "Urgence-panne" 425-8651

Ligne directe "Urgence-panne" 1-800-567-6784

Effectif à compter du 3 juillet 1984.

Hydro-Québec

Avis aux élèves de 4^e et 5^e secondaire

La Commission scolaire des Laurentides avise les élèves de 4^e et 5^e secondaire qui auraient eu des échecs aux examens du MEQ qu'une session de reprise d'examens est prévue pour les 7, 8, 9 et 10 août.

Cette session aura lieu au Centre administratif, au 13, rue Saint-Antoine, à Sainte-Agathe-des-Monts.

Les élèves qui veulent s'inscrire à ces examens de reprise doivent entrer en communication à (819) 326-0333 avec madame Claudette Noulard, pour la période du 3 au 13 juillet, et avec madame Hélène L'Espérance, pour celle du 1er au 6 août.

Il en coûtera 5,00\$ de frais par examen à reprendre.

Commission scolaire des Laurentides.
Le 26 juin 1984

REMERCIEMENTS

LAMBERT: Mme Joseph, née Elisabeth Lévesque décédée le 26 juin dernier à l'âge de 97 ans, et inhumée à Saint-Donat.

Les enfants Delmina (Madame Dalma Lavoie), Alma (Madame Léo Beauchamp), Jeanne (Madame Fernand Mousseau), Damase, Rachel (Madame Rémi Aubin), Roch, Irène (Madame Marcel Mousseau) et plusieurs petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

Que tous veulent bien accepter ces remerciements comme personnels.

Saint-Donat Pays de rêve

Adresse Postale: 1069, Principale Saint-Donat, Qué. Tél.: 424-2610
C.P. 1350 St-Donat-Montcalm, Qué. J0T 2C0 Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur: Guy Paquette Secrétaire: Lucille Paquette

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc. St-Jovite, P. Qué.

LES HEBDOES RÉGIONALES
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Courrier de deuxième classe, Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Société de mise en valeur de la Montagne Noire et de la Vallée Michel

"Les conclusions du rapport de la première phase sont positives"

Le 21 juin dernier, M. Aurèle Riopel, président de la Société de mise en valeur de la Montagne Noire et de la Vallée Michel, recevait de Daniel Arbour & Associés le rapport de la première phase de l'étude de pré-faisabilité d'un centre récréo-touristique quatre saisons sur la propriété publique de 122 kilomètres carrés située du côté ouest du lac Archambault.

Ce premier rapport analyse les données de base permettant d'évaluer les conditions de réalisation de ce projet. Il documente de façon élaborée le potentiel physique du territoire retenu pour le projet, les caractéristiques de St-Donat comme milieu récepteur, et les grandes tendances qui affectent l'industrie touristique. Le rapport analyse aussi la concurrence existante pour un projet semblable, les tendances dans le marché des activités-clés qu'on y trouve, les tendances de l'offre et de la demande d'hébergement, de même que l'évolution du marché des congrès et réunions d'affaires.

Le rapport confirme l'évaluation préliminaire réalisée en 1982 et fournit tous les éléments de base requis pour le développement d'un projet de centre récréo-touristique de destination quatre-saisons.

Suite aux conclusions extrêmement intéressantes de ce rapport, la Société de mise en valeur de la Montagne Noire et de la Vallée Michel compte s'engager dans les travaux de la deuxième phase qui permettront de développer le concept du projet et d'en évaluer la rentabilité.

Si la deuxième phase d'étude est concluante, la Société de mise en valeur de la Montagne Noire et de la Vallée Michel sera en mesure d'amorcer ses démarches de promotion du projet.

Le rapport de phase I montre clairement que le projet envisagé par nos hommes d'affaires locaux s'inscrit résolument dans des tendances du tourisme contemporain et qu'il pourrait avoir, comme d'autres initiatives semblables, un effet bénéfique sur l'économie de St-Donat et de sa région.



Monsieur Luc Tittley, vice-président de Daniel Arbour & Associés, remet à Monsieur Aurèle Riopel, président de la Société de mise en valeur de la Montagne Noire et de la Vallée Michel, le rapport de la première phase de l'étude de pré-faisabilité.

Première année de reboisement des rives au Lac Archambault

Le projet d'étude des rives du lac Archambault a vu le jour en 1979 suite à la participation de notre Association au congrès annuel de la Fédération des Associations pour la Protection de l'Environnement des Lacs (FAPEL).

A ce moment, on nous avait vanté les mérites d'études déjà réalisées à la requête d'autres associations de riverains. Nous en fîmes alors la demande.

Deux années passèrent avant que nous obtenions une réponse. Elle était affirmative! Elle signifiait, pour notre Association, que l'étude allait être réalisée au cours de l'été 1982 par des ingénieurs employés par le Ministère de l'Environnement. Cette étude consistait en une analyse systématique de tous les terrains riverains du lac.

Les résultats de l'étude furent présentés à notre Association à l'automne 1983 par Madame Monique Robillard responsable, au Ministère de l'Environnement, du programme de reboisement des rives ainsi que des communications avec les associations de protection de l'environnement.

A cette occasion, plusieurs s'inscrivirent au programme dans le but principal de faire prendre conscience, à l'ensemble des riverains, de l'importance que représente le reboisement des rives du lac Archambault.

C'est en juin 1984 qu'a eu lieu la première corvée de transplantation d'arbustes en vue de reconstituer la flore indigène, aidant ainsi le lac à retrouver son équilibre naturel.

Ont participé à cette corvée: mesdames Monique Robillard (Ministère de l'Environnement), Anne Le Sauter (biologiste bénévole), Johanne Messier (Comité Environnement), messieurs et mesdames Laurin, Borduas, Michel et Gendreau; les familles Matte, Roberge et Morin; monsieur Bernard Gaudreau (Comité Environnement).

Nous sommes très satisfaits des résultats de la première année de reboisement. Chacun des membres de la collectivité; qu'il soit utilisateur ou propriétaire des rives, peut participer au changement de mentalité qui nous est proposé.

Bernard Gaudreau, Comité Environnement, Ass. Lac Archambault



M. Jean Barbeau, auteur de la pièce "LE TEMPS D'UNE POIRE" interprétée par les artistes du Théâtre St-Donat, était un spectateur très attentif lors de l'avant première le 28 juin à la Station de ski du Mont La Réserve.

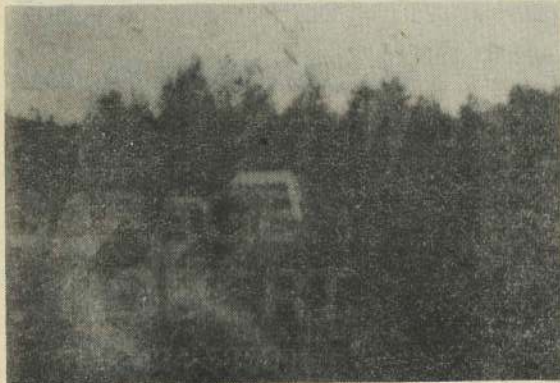


Dans le cadre de la Journée de la BIENVENUE le 24 juin, un "5 à 7" offert par le maire André Picard réunissait les directeurs d'association et certaines personnalités de la vie donatienne.

A l'issue de ce cocktail, M. Picard a souligné le travail accompli bénévolement à Saint-Donat par M. Eugène Pelletier en lui remettant une épinglette aux armoiries de la municipalité, tandis que Madame Suzette Nadon, présidente de la Chambre de Commerce remettait à Madame Lucienne Pelletier une magnifique gerbe de fleurs.

Dans un mot de remerciement, M. Pelletier a promis d'être un bon ambassadeur à Montréal pour Saint-Donat.

LE CAMPING...C'EST TOUT NATUREL



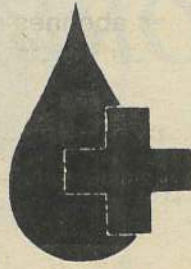
En soi, rien de plus simple qu'une photo de campeurs!

Mais, ce qu'elle a de drôle, cette photo, c'est qu'elle fut prise le 30 juin...où? Face au camp municipal du lac Archambault... Les campeurs ont dû penser que c'était un endroit tellement idéal...!



C'est avec un ciseau bleu...que M. Roch LaSalle, député fédéral du comté de Ruban rouge a inauguré le nouveau pavillon de l'Association des Lacs Castor et Galipeau à Notre-Dame de la Merci, le 30 juin 1984.

Collecte de sang



Judi, 26 juillet 1984

Centre Sportif St-Donat
rue Desrochers
15h00 - 20h30

GOURMET - RESTAURANT



TERRASSE
(sur le Lac des Sables)

Tél.: 1 (819) 326-1485

6, rue Ste-Lucie
STE-AGATHE-DES-MONTS, QUÉ.

Éberhard et Finy Rado
Les propriétaires du Chatel vous offrent

- ° Une terrasse unique dans les Laurentides donnant sur le Lac des Sables (Ste-Agathe).
- ° Une cuisine raffinée avec spécialités viennoises, fruits de mers et poissons frais.
- ° Une Salle à manger et un Bar les plus intimes.
- ° Un choix de vins exclusifs.
- ° Un accueil chaleureux ainsi qu'un service courtois et empressé.

C'est un plaisir de vous servir!

DIGESTIF GRATUIT
avec présentation de ce coupon.

CHRISTIAN DORION en récital à St-Donat

M. Christian Dorion qui donnera un récital, le 29 juillet prochain à l'église de Saint-Donat est natif de Mont-Laurier où il fréquenta l'École primaire de La Carrière et la Polyvalente St-Joseph. Par la suite, il poursuivit ses études au Conservatoire de Musique de Québec où il obtint un D.E.C. en musique, spécialité: le Chant.

Professeur de chant, il donne des cours privés, puis enseigne à l'École de Musique Lemaire de Montréal et au Jardin Musical des Galeries St-Laurent de Ville St-Laurent, pour finalement ouvrir son École de Chant Christian Dorion dans le quartier Snowdon à Montréal en 1983.

M. Christian Dorion n'est pas un inconnu à Saint-Donat puisque plusieurs d'entre vous l'ont entendu à l'église durant la messe dominicale à plusieurs reprises.

Nul doute que tous ne voudront pas manquer ce récital du 29 juillet où il interprétera un programme varié accompagné d'excellents musiciens.



COLLECTE DE SANG jeudi le 26 juillet

La COLLECTE DE SANG annuelle à Saint-Donat aura lieu le 26 juillet prochain au Centre Sportif, rue Desrochers, (à côté de l'Hôtel-de-Ville) de 10h00 à 20h30.

Comme par les années passées la Collecte de Sang est sous le patronage du Club Optimiste St-Donat, le président d'Honneur est Michel Riopel, président du Club, et le président et coordonnateur de la Collecte est, encore cette année, M. Michel McNicoll. Le groupe de bénévoles se retrouve sous la direction de Mme Claudine Issa, qui verront durant ces quelques heures à restaurer les donateurs attendus en grand nombre.

M. McNicoll nous faisait remarquer que l'an dernier 242 donateurs s'étaient présentés et que malgré l'objectif de 225 fixé par la Croix Rouge cette année, il espérait vivement dépasser le nombre de l'an dernier.

Toute personne en bonne santé âgée de 18 à 65 ans peut donner du sang. Ce petit geste de quelques minutes peut profiter à d'autres pour qui votre don est capital.

Par votre geste spontané vous contribuez à améliorer la vie des autres qui ne pourraient vivre sans votre secours.

Si des donateurs se trouvaient dans l'impossibilité de se rendre au Centre Sportif, faute de transport, ils sont priés de communiquer à 424-2866.

Lucille Paquette



Filles d'Isabelle Cercle des Laurentides # 1225

Un souper communautaire précédait notre réunion mensuelle du 14 juin dernier, l'atmosphère des vacances était dans l'air.

Félicitations à Claudine Issa-Raymond qui est élue "MISS ISABELLE" de notre cercle.

Colette Charbonneau donna un compte rendu de la journée missionnaire du Brésil qui a eu lieu à Ferme-Neuve, le 7 juin dernier, les gagnants du tirage sont dans l'ordre: 1er prix 100\$, Rita Dufour de Ferme-Neuve, 2e prix 50\$, Doris Plouffe, Mont-Laurier, 3e prix 50\$, La Marjolaine, St-Jovite; 4e prix 25\$, Rose H. St-Amour, St-Donat et 5e prix 25\$, Eloi St-

Amour, Grand Remous. Tous les profits de la vente de ces billets furent remis à Monseigneur Jean Gratton pour aider les prêtres missionnaires du diocèse de Mont-Laurier qui oeuvrent au Brésil.

Le comité de nomination pour les élections des officières du cercle se compose d'Isabelle Marion, présidente, Louise Beauséjour, Madeleine Forget, Ginette St-Denis et Colette Charbonneau.

Le thème de notre Congrès d'État est "Célébrons notre foi" il se tiendra à St-Jovite, les 21, 22 et 23 septembre prochains. Celles qui sont intéressées d'assister au congrès, communiquez avec Irèle Beauséjour à (424-2728) ou Marielle Lord (424-7448).

Bon voyage et meilleurs vœux de succès à Marielle Lord, Irèle Beauséjour qui nous représenteront au Congrès International à Kansas City du 5 au 10 août 1984.

Merci à Monique Simard et Reine Dufour pour l'étude si bien préparée.

Les anniversaires de

naissance à souligner en juin sont ceux de Marie-Marthe Aubin, Carole Therrien et Colette Charbonneau; en juillet; Irèle Beauséjour, Irène Lespérance, Monique Simard et Marielle Lord, et en août: Nicole Thériault.

Notre BAZAR ANNUUEL aura lieu le 6 octobre 1984. Les prix de tirage sont: 1er: une balançoire de parterre, 2e: une radio AM/FM "SONY" et le 3e: une chaise longue à positions multiples.

Toutes les membres de notre cercle ont des billets en leur possession et se font un plaisir d'en vendre.

Si vous avez des articles à donner pour notre bazar soit: vêtements, jouets, bibelots, meubles, vaisselle, etc...communiquez avec Louise Beauséjour (424-2220) ou Colette Charbonneau (424-2456).

BONNE VACANCES à toutes, et notez que notre prochain rendez-vous est le 6 septembre 1984 à 20h.

Nicole Poudrier, Secrétaire.

UNE PREMIÈRE À L'ÉGLISE DE SAINT-DONAT



Un *spectacle* à ne pas manquer

CHRISTIAN DORION

et d'excellents musiciens

Dimanche, le 29 juillet à 20h00

Un soir seulement Places limitées

Programme-souvenir offert à tous

- Gracieuseté de
- Restaurant du Coin
- Ameublement Barbeau-Garceau
- Boulangerie St-Donat
- Épicerie M. Charbonneau
- Bar-Salon Beauséjour
- Taxi St-Donat Enr.
- Restaurant Chez Walter
- Marché Lantier Enr.
- Pierre Villeneuve, Optométriste
- Restaurant l'Escale
- École de Chant Christian Dorion
- Immeubles Lumi Inc.

BILLETS EN VENTE

- * Presbytère
- * Restaurant du Coin
- * Escompte Bédard-Béland
- * A.&P. Therrien Inc. (St-Donat)
- * Rendez-vous de la Couturière
- * Dépanneur Michel Forget
- * Taxi St-Donat Enr., Benoît Lambert
- * Marché Lantier Enr.
- * Mont-Laurier

LES PLUIES ACIDES



Lors de la visite à Saint-Donat de la roulotte de propagande contre les "pluies acides", le maire André Picard et l'informatrice Claude Gamache ont discuté des problèmes possibles à Saint-Donat causés par les pluies acides.

Dans l'est du Canada, des centaines de lacs ont déjà été détruits. En l'an 2000, des milliers d'autres lacs auront subi le même sort, si l'on ne met fin aux "pluies acides".

Les centrales thermiques au charbon, les industries et les automobiles émettent dans l'atmosphère des polluants qui se transforment en produits acides. Transportés par le vent sur de longues distances ces polluants tombent sous forme de "pluies acides". Seules les pressions sur les gouvernements pourraient hâter des mesures énergiques pour sauver nos lacs.

LE MONTAGNARD

La direction est heureuse de vous offrir pour la saison estivale trois Bars avec chacun une ambiance différente dans le même établissement.

DU NOUVEAU CRUISING BAR-TERRASSE

au deuxième étage du Montagnard

OUVERT TOUS LES SOIRS
de 17h00 à 3h00

SPECTACLES tous les jeudis,
vendredis et samedis soirs

AU BAR MONTAGNARD et Terrasse

Tous les jeudis
...BRAKE DANCING



Tous les dimanches...SOIRÉE DES DAMES
Consommations - Cadeaux - Surprise

Vendredi, le 6 juillet

...SOIRÉE PUNK

à ne pas manquer...

FÉLICITATIONS

à Lynn Perreault et compagnie pour le temps consacré à la Ligue de Hockey St-Donat pour la saison 83/84 à notre mascotte du Montagnard, Yves (ti-coune) Deslauriers pour la motivation apportée durant la saison 83/84 au groupe gagnant du concours de Lipsing: "Les No-Names"...Marco Plaisance et compagnie...

ARTISTE INVITÉE
DU 5 AU 7 JUILLET



GINETTE PELLETIER
Compositeur - Interprète

Notre discothèque sera ouverte
tous les soirs à compter du 15 juillet
Bienvenue à tous.

à notre BRASSERIE et TERRASSE

Venez savourer de la BIÈRE "EN FUT"

Le 12 oz. - 1.35\$

Le Pichet - 6.00\$

OUVERT DE 8H00 A.M. À 1H00 A.M.

AUTODROME ST-DONAT Chemin face au garage Texaco

Dimanche le 8 juillet 84
à 13h00

course de stock car amateur

Programme

4 cyl. 1600 cc et moins 8 cyl. 351 pc et moins
1601 cc et plus 352 pc et plus

+ course de moto (trois roues)

514, Principale

TÉL.: 424-2075

St-Donat



Théâtre St-DONAT

CABARET - THÉÂTRE
à L'auberge St-Donat - Chalet de ski Mont La Réserve Route 125

LES INTERPRETES

"Le temps d'une pêche" d'André Simard



Jacques Riopel



René Collin

"Le temps d'une poire" de Jean Barbeau



Sylvie Catherine Beaudoin



Michèle Craig



Yvon Thiboutôt



Claude Préfontaine

Claude Prigent - Alain Lecompte

Les 24 et 25 août et les 30, 31 août, 1er et 2 septembre



"Un spectacle remarquable"... "Deux interprètes de la chanson qui nous font passer des frissons!..." "Il faut entendre Claude Prigent chanter Vigneault, Brel, Ferré, Blanchet. Il sait nous faire oublier que ces auteurs-compositeurs avaient marqué l'interprétation de leurs oeuvres!..." "Enfin des interprètes qui rendent hommage à Jacques Blanchet, ce pionnier de la chanson au Québec!..." "On connaissait Claude Prigent comme un acteur remarquable de la série "Le temps d'une paix", (où il joue le rôle de MacPherson), c'est un chanteur-interprète de grand talent; il sait émouvoir et réinventer des chansons que le public considère comme des classiques intouchables!..." "Claude Prigent et Alain Lecompte, deux sensibilités et deux voix qui s'harmonisent magnifiquement!..." Voilà au-



tant de commentaires que nous avons entendus au sortir d'une représentation du spectacle de Claude Prigent et d'Alain Lecompte. Ces deux artistes se sont déjà produits en tournée au Québec.

En les invitant au THÉÂTRE SAINT-DONAT, nous avons voulu vous présenter en grande première un spectacle que vous n'oublierez pas de sitôt. C'est avec fierté que nous vous offrons cet événement artistique de toute première importance que vous aurez la chance et le plaisir de voir les 24 et 25 août et les 30, 31 août, 1er et 2 septembre sur la scène du THÉÂTRE SAINT-DONAT à 20h30. Les billets sont en vente immédiatement. Réservez d'avance! C'est un spectacle à ne pas manquer!

UN ÉVÉNEMENT MUSICAL UNIQUE À ST-DONAT!

Vic Vogel... Au théâtre St-Donat

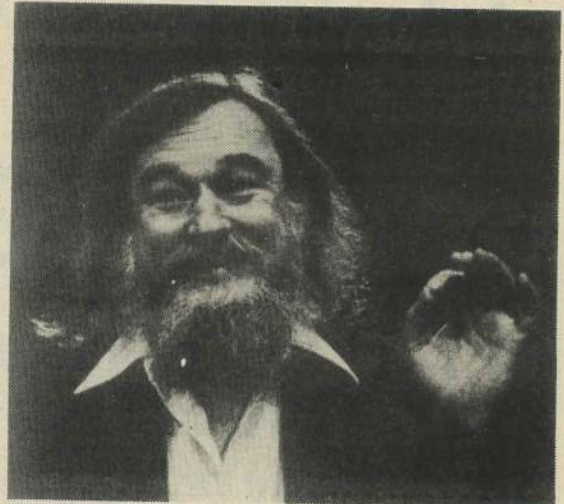
Ce magicien des gammes trône depuis plusieurs années sur différents socles de la gloire musicale. VIC VOGEL est chef d'orchestre, compositeur, tromboniste, jazzman et arrangeur.

En 1966, il dirige la première tournée européenne de jazzmen du Québec, en Europe. Ainsi naît la fameuse série "Jazz en liberté".

En 1968, il dirige un orchestre de 60 musiciens à Terre des Hommes et collabore à la mise en oeuvre du spectacle d'ouverture.

À Chypre, en 1972, il dirige l'orchestre de l'émission "Les Beaux Dimanches" à l'intention des militaires des Nations Unies. C'est aussi le premier voyage de la série "Les Beaux Dimanches" avec un orchestre complet au Moyen-Orient.

En 1974, il participe à la relance du Concours national de la chanson. A cette occasion, il devient le conseiller de presque



tous les jeunes auteurs-compositeurs de la chanson au Québec.

En 1976, il est arrangeur et chef d'orchestre à l'occasion des jeux Olympiques de Montréal.

Il participe, soit avec le Big Band, soit avec le Quintette à différents festivals de jazz au Canada et aux États-Unis et tout particulièrement au Fes-

tival international de Jazz de Montréal où il reçoit, à chaque occasion, un accueil triomphal.

Dimanche, le 29 juillet, à 21h, le Quintette VIC VOGEL donnera un concert-jazz, au THÉÂTRE ST-DONAT. Il est préférable de réserver ses places à l'avance. RÉSERVATIONS: 424-1433.



Théâtre St-DONAT

CABARET - THÉÂTRE
à L'auberge St-Donat - Chalet de ski Mont La Réserve Route 125

et "la municipalité de St-Donat" présentent ...

"LES LUNDIS DE LA RELEVÉ" (concours amateur)

500 \$ en bourse!

~ et la finale ...
lundi 30 juillet lundi 13 août

lundi 6 août 8.30 hres (p.m.)
~

Concert ~ JAZZ avec...

VIC VOGEL et son quintette

dimanche 29 juillet

à 9 hres. (p.m.)

CLAUDE PRÉGENT et ALAIN LECOMPTE

"Pour l'amour de la chanson"

24-25 Août

30-31 Août

1-2 Septembre

Billets en vente à "Magasin Michel Mongtje" 398 rue Principale ou Théâtre (9h30 heures de spectacle)

RÉSERVATIONS: 424-1433

RETENUES JUSQU'À 1/2h avant le spectacle

20.30 hres.





"Théâtre St-DONAT"

CABARET - THÉÂTRE

à L'auberge St-Donat - Chalet de ski Mont La Réserve Route 125

**Yvon Thiboutôt
Michèle Craig
Claude Préfontaine
Sylvie C. Beaudoin**

et

Jacques Riopel ~ René Collin

Jouent...

"Le Temps d'une pêche"

et d'André Simard

"Le Temps d'une poire"

de Jean Barbeau

Mise en scène: Yvon Thiboutôt

DU 29 JUIN au 18 AOÛT

MARDI au SAMEDI: 20h30

Billets en vente

Magasin Michel Monette
398 rue Principale
au Théâtre (19h30 les soirs de spectacle)

RÉSERVATIONS: 424-1433

RETENUES JUSQU'À 1/2h avant le spectacle



Les productions Dix-huit ans et plus Inc.
SAISON 1984

SOIRÉE CASINO

**Mercredi, le 18 juillet 1984
à 20h00**

*Nombreux prix
de présence dont un
VOYAGE EN FLORIDE!*



**Les billets sont limités.
Dépêchez-vous!**

Prix d'entrée: 20\$/pers.

L'INVITATION EST LANCÉE...

SOIRÉE de la RELÈVE

**Jeudi, le 19 juillet 1984
à 20h00**

*"Il est encore temps de vous inscrire!"
au Bureau Touristique,
401 rue Principale, St-Donat*

Prix d'entrée: 3\$/pers.

PÊCHE MIRACULEUSE



**au coeur du village
11h00 à 19h00**

*Des truites de 8 à 10 pouces seront dépo-
sées dans une piscine placée sur le terrain
de Jules Monette & Fils, rue Principale.*

*En collaboration avec le Lac Amis d'"O"
Piscine Citadelle.*

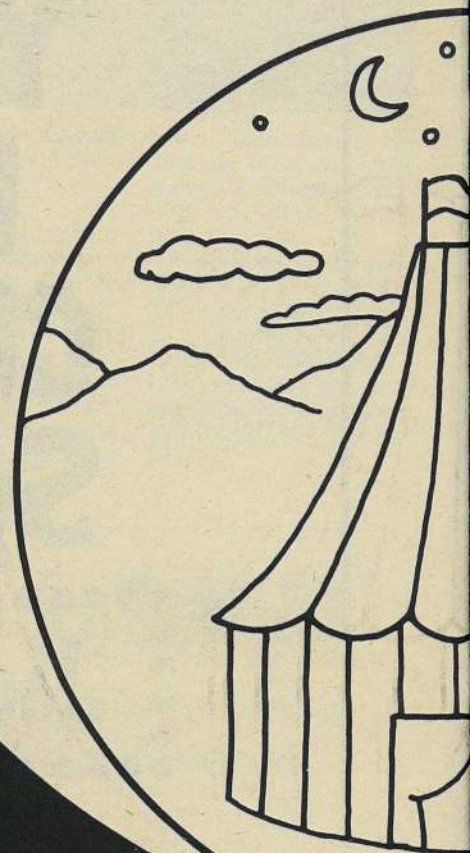
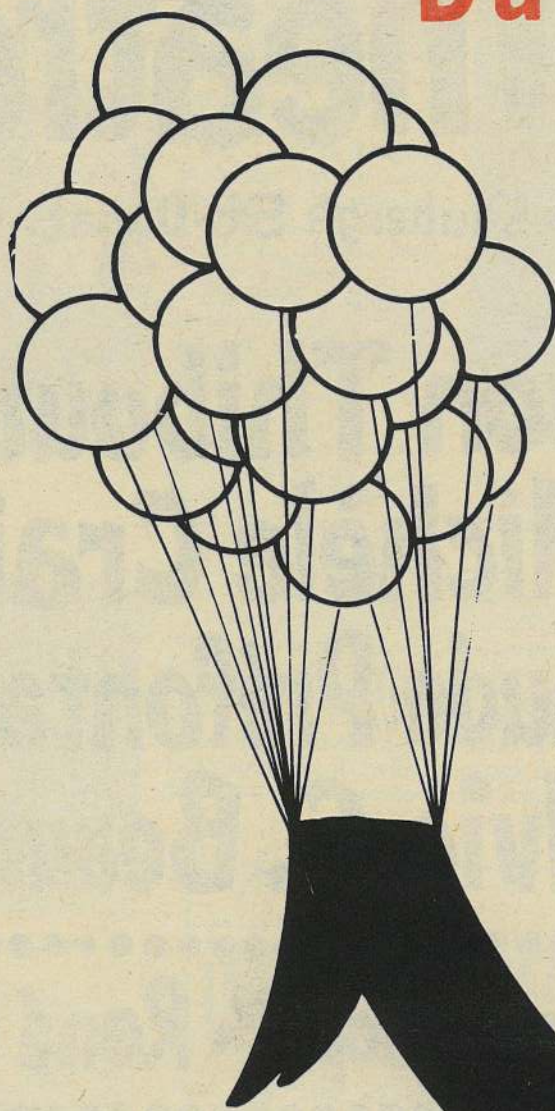
Coût: 2\$ la truite pêchée.

SOUS LE C Du 18 au 22

La Chambre de

St-Donat

Présente



Les Soirées

En collabora

La Brasse

Michel Fuller Lt

GRAND TIRAGE

*au profit de la Chambre de
Commerce de St-Donat.*

Prix spécial 10\$ pour les 4 sp

Information et vente de billets: Bureau Tourist
401, Principale
St-Donat
424-2833

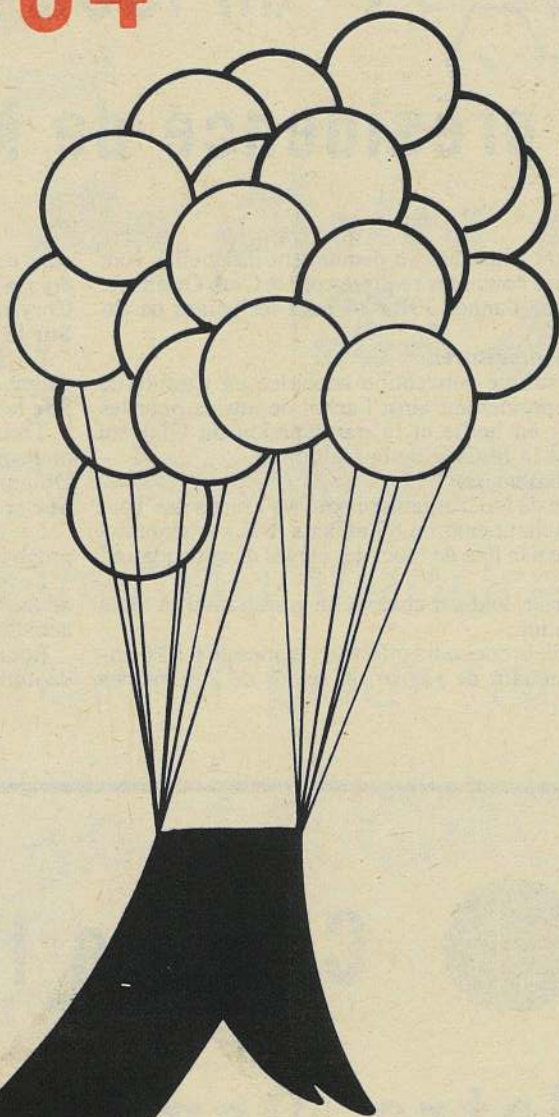
HAPITEAU juillet 1984

de Commerce

e

onot

nte:

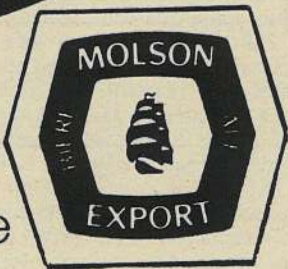


s Villageoises

ation avec:

rie Molson

ée, St-Jérôme



- 1er prix: abonnement saison été 85, Club de Golf St-Donat
 - 2e prix: " " hiver 84/85 Ski Mont-Garceau
 - 3e prix: " " hiver 84/85 Ski La Réserve
 - 4e prix: " six mois Cercle Alizés.
- Billet: 1\$

ectacles du 19 au 22 juillet.

ique

PERMIS S.A.Q.

SOIRÉE WESTERN

Vendredi, le 20 juillet 1984
à 20h00

mettant en vedette
YVAN ROLANDO
et ses musiciens

Prix d'entrée: 3\$/pers.

SOIRÉE BAVAROISE

Samedi,
le 21 juillet 1984
à 20h00

mettant en vedette
le groupe
HENRY OFF EXPO - 67

Prix d'entrée: 3\$/pers.



SOIRÉE RÉTRO

Dimanche, le 22 juillet 1984
à 20h00

mettant en vedette
JACQUES RITCHIE
et les "ROCKER BOYS"

**TIRAGE VERS
21h00**

Prix d'entrée: 3\$/pers.



AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse Populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm. Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire qui aura lieu au sous-sol de l'église St-Donat le 15 août 1984 à 20h, aux fins de recevoir et d'étudier les trois rapports suivants:

- le rapport du Conseil d'administration;
- le rapport de la Commission de crédit;
- le rapport du Conseil de surveillance.

Les membres verront à adopter le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunt, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration, à Saint-Donat ce 26e jour de juin 1984.

Léonard Bertrand, secrétaire



Le Club Optimiste en 1983-84 sous

la présidence de Michel Riopel

Peut-être plusieurs se demandent-ils quelles sont les activités concrètes réalisées par le Club Optimiste au cours de l'année 1983-84 pour les jeunes de St-Donat?

Sur le plan culturel:

Il y a eu une subvention accordée au Comité de Musique permettant ainsi l'achat de lutrins pour les musiciens en herbe et la participation du Club au dossier de la Maison de la Culture.

Sur le plan social:

La Fête de Noël organisée pour les Loisirs des Tout-Petits touchant environ 80 enfants et la participation financière à la fête de Noël des élèves du secondaire I & II.

En février, le dîner champêtre gratuit offert à toute la population.

En avril, le concours offert aux jeunes de 6 à 16 ans leur permettant de gagner un séjour de 2 semaines

dans un camp de vacances "L'Auberge La Perdrière" dont la gagnante est Eve Granger demeurant à St-Jean Chrysostome en banlieue de Québec.

Sur le plan scolaire:

En mars, le concours Opti-math auquel participaient quelques élèves du secondaire.

Sur le plan sportif:

Trois équipes de base-ball mineur, les 9 à 13 ans, pourront bénéficier des chandails offerts par le Club Optimiste pour la saison estivale.

Sur le plan humanitaire:

La clinique de sang qui aura lieu le 26 juillet prochain.

Le côté social du Club assure le lien entre les adultes et c'est pourquoi il n'est pas fait mention des activités vécues au cours de l'année.

Bonnes vacances! N'oubliez pas la Clinique de sang de juillet 1984.

Lise Granger Lavoie, secrétaire



Club de l'Age d'Or

Notre-Dame de la Merci

À NOTRE COMPTOIR DE VIANDES

venez voir nos SPÉCIALITÉS



- Coupe française
- Brochette
- Coq au porc
- B.B.Q. cuits
- etc...

Nous vendons le CAFÉ "ORIENT EXPRESS" en grains ou moulu à votre goût.

OUVERT jusqu'à 21h tous les JEUDIS de juillet

BIENVENUE À TOUS ET BONNES VACANCES



MARCHÉ NADON

478, Principale Saint-Donat

Tél.: 424-2424



Le 19 mai dernier, avait lieu l'inauguration du local de l'Age d'Or de Notre-Dame de la Merci en présence de notre maire, de conseillers et de nombreux membres.

A cette occasion, nous avons également l'honneur de recevoir Monsieur Roch LaSalle, député fédéral, que nous apercevons sur la photo coupant le ruban en compagnie du maire de notre municipalité, Monsieur Gérald Messier. Ce fut une soirée mémorable passée

dans la joie et l'harmonie. Un de nos conseillers, Monsieur André Dupuis célébrait son 55e anniversaire de naissance, le 20 mai, et nous nous sommes assurés de le fêter à minuit et de l'inscrire membre du club, ainsi que son épouse.

Puis, le 31 mai, il y avait élection du Club de l'Age d'Or et le nouveau conseil élu a été formé comme suit: Antonine Harpell, présidente, Gaston Martineau, vice-président, Marie-Ange Hamelin, secrétaire, Georgette Lockhead, trésorière, Directeurs: Gérard Pelletier, Lucien Robert et Eva Pelletier.

Nous félicitons de tout coeur les membres du conseil sortant, qui se sont retirés dans la gloire et dans la satisfaction d'un travail très bien accompli. Nous savons que nous pouvons compter sur leur expérience et sur leur grand dévouement pour mener à bonne fin la marche de notre club.

Votre conseil a toujours été et est toujours disposé à entendre ses membres. Vous avez des plaintes à formuler? des suggestions à faire? des idées nouvelles? N'hésitez pas; déposez-les dans la boîte à suggestions placée dans la salle et nous vous assurons que nous traiterons toutes vos idées de la même manière; c'est-à-dire que nous les étudierons à fond et que nous ferons tout ce qui est possible pour y répondre de la façon la plus juste et la plus équitable pour le bien-être de tous les membres du club.

Nous demandons à tous nos membres de bien vouloir nous épauler, afin que notre club fonctionne à plein. Nous avons tout ce qu'il faut pour nous divertir et pour être heureux. La main dans la main, nous irons loin et même, très loin.

Antonine Harpell, présidente

Tél.: (819) 424-2124

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

OUTILS RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

Richard Bonin, prop.

659 RUE PRINCIPALE C.P. 608. J0T 2C0



Nicole Plante

Boutique de Santé "Marie Soleil" ALIMENTS DE SANTÉ

Heures d'affaires:
Lundi au jeudi: 9h30 à 17h30
Vendredi: 9h30 à 20h30
Samedi: 9h00 à 17h00

328 Principale, St-Donat... Tél.: 424-3349
3312 Grande Allée, St-Hubert... Tél.: (514) 462-1947

HÔTEL
*Mansoit des
Laurentides*

POURQUOI CHERCHER AILLEURS...!

Faites de notre boîte à chansons
votre rendez-vous de détente préféré...!

La Boite à Chansons 'Le Bistro'

À compter du Vendredi 22 juin
de retour pour tout l'été



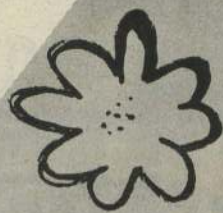
**Les VENDREDIS,
SAMEDIS
et DIMANCHES**

LE GROUPE "BLASPHEME"

avec de nouvelles chansons.

À LA TERRASSE

Tous les dimanches après-midi
Sangria Party
avec le Groupe **Blasphème**
à partir du 24 juin...
En cas de pluie...au Bistro



Les lundis et jeudis
spectacle avec Flo
chansons et comédie
à compter du 23 juin
ne manquez pas le 5 à 7
2 pour 1

À LA SALLE L'AVANT-GARDE

3 juillet au 18 août

LE GROUPE COCKTAIL

Les mardis, mercredis,
vendredis et samedis

**MERCREDI
SOIR:
Concours
d'AMATEURS**



Tous les mardis
de 22h00 à minuit
1ère consommation gratuite
aux dames.

290 PRINCIPALE ST-DONAT

TÉL.: 424-2121

LOISIRS DES TOUT-PETITS

AU

Lac Amis D' "O"



Nous voici déjà rendu à la fin de nos activités. Pour souligner cet événement chaque enfant a reçu un bracelet et un petit collier offert par M. Léopold Desrosiers. Dans un même temps, le comité de parents a offert un tableau à Louise Beaudry-Cardinat, en remerciement pour ses années passées aux Loisirs des Tout-Petits.

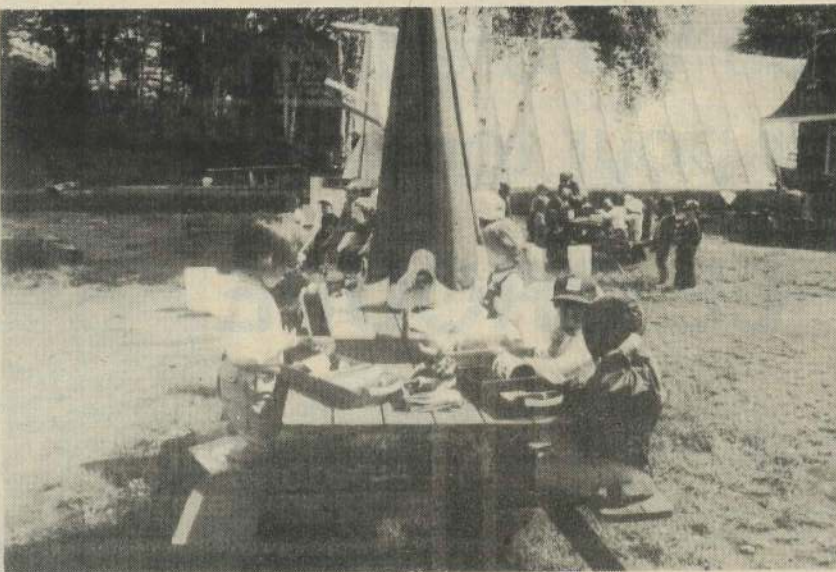
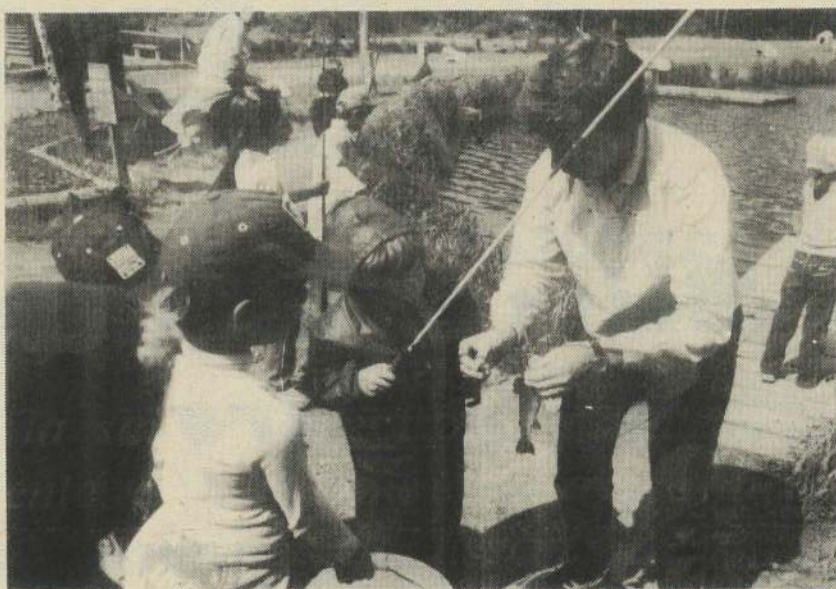
Les enfants ont passé une journée inoubliable au Lac Amis d'O, à tel point que le soir même ils nous racontaient déjà des histoires de pêcheurs." Merci M. Guy Paquette de votre accueil.

Nous voulons aussi remercier le comité de parents pour son soutien tout au cours de l'année et ses bonnes idées apportées à l'occasion des fêtes spéciales.

Tout au cours de l'été, il y aura Bingo au Sous-sol de l'Église de St-Donat. Tous les mardis soirs à compter du 3 juillet. Une partie des profits ira aux Loisirs des Tout-Petits. Nous vous attendons en grand nombre.

Nous remercions les commerçants qui nous aident dans notre démarche; Auberge La Perdrière, La Boutique Mobile N.B. Inc., La Crêperie de la Maison Blanche Enr., le Restaurant du Coin Enr., Gaston Forget, Les Entreprises Normand Campbell (notaire), Brasserie Hayes Ltée, Soudure André St-Georges, Les Couvre-Planchers Laforest Enr., R.C. Vidéo, Autobus du Lac Archambault, A.&P. Therrien Inc., Salon "O' Frison" Club de Golf St-Donat (Guillaume St-Amour), La Bouffe à Fred, Jean-François Perreault (Pharmacien), Centre Vidéo des Laurentides, Escompte Bédard & Béland Inc., Ameublement Barbeau & Garceau, Garage Montcalm, Richard Coutu & Fils Inc., Immeubles Réjean Lavoie Inc., Manoir du Lac Archambault Inc. et la Caisse Populaire de St-Donat.

Christine P-Simard,
Co-responsable, Loisirs des Tout-Petits.



Tél.: 424-2154

HOTEL BEAU RIVAGE

Nouvelle administration

ORCHESTRE DE DANSE

Musique Rétro, Western,
Latine, Dance Music

Vendredi, samedi
et dimanche



DIMANCHE
"SOIRÉE DES DAMES"

2 pour 1 de 20h à 22h
TIRAGE SURPRISE... avec orchestre

\$\$

\$\$

LUNDI AU VENDREDI

Venez vous gratter
une consommation gratuite
Tirage de 25\$ tous les vendredis soirs
(Orchestre)

\$\$

\$\$

270 Principale, St-Donat



MARDI
SOIRÉE "DAME DE COEUR"

Venez couper la Dame de coeur
Cadeau surprise...!!
ou consommation gratuite

les alizés

POUR CET ÉTÉ

<i>Vichyssoise</i>	2.00
<i>Tourtelette</i>	2.50
<i>L'Oignon gratinée</i>	2.75
<i>Cargolade d'Escargots</i>	3.75
<i>Bouchées de Fruits de Mer</i>	4.00
<i>Prince de Gaspé fumé</i>	4.50

<i>Sole et Crabe "Belle Meunière"</i>	9.75
<i>Volaille à l'estragon</i>	9.75
<i>Les Grenouilles "Provençale"</i>	10.75
<i>Caneton aux cerises</i>	11.50
<i>Filet de bœuf: Maître "I"</i>	12.75
<i>Bifteck frites "Alizés"</i>	12.75
<i>Langoustines grillées</i>	16.95

<i>Salade vinaigrette</i>	2.00
---------------------------	------

<i>Coupe glacée "Alizés"</i>	2.25
<i>Fromagère dressée</i>	3.00
<i>Sakoyen au Curacao</i>	3.75

Nos Vins:

<i>Vins "Maison" rouge ou blanc</i>	10.00 litre
<i>Vins "Maison" rouge ou blanc</i>	5.50 1/2 litre
<i>Vulpolicella</i>	10.75
<i>Coteaux du Tricastin</i>	11.50
<i>Bouquet de Provence</i>	11.50
<i>La Bordelaise</i>	12.75
<i>Macon Supérieur rouge</i>	14.50
<i>Beaujolais "Grand Parc"</i>	15.00
<i>Châteauneuf du Pape</i>	19.50
<i>Entre Deux Mers</i>	10.75
<i>Prince Blanc</i>	11.50
<i>Val de Loire</i>	12.00
<i>Alsace Coquillage</i>	13.75
<i>Macon Supérieur Blanc</i>	16.90

Champagne:

<i>Noel & Chandon</i>	29.75
<i>Isi Spumante</i>	17.00
<i>Codorniu</i>	13.50

<i>Table d'Hôte</i>	12.95
---------------------	-------

Réservation:

424-1313

2102 route 125 sud

Donat

Nos "jeunes" à l'honneur!

Les autorités scolaires de Saint-Donat ont voulu souligner le mérite des étudiants en décernant des trophées "MERITAS" dans différents domaines académiques.



Ont élus les "PERSONNALITÉS" de l'année dans l'ordre: Patric Charbonneau et Ysabel Lafleur accompagnés de leurs professeurs Claire Falardeau, Alain Simard et Françoise Nadon.



M. Claude Labarre, principal, remet à Stéphane Cournoyer un trophée pour le concours "Prévention des incendies".



Est-ce la fin du travail scolaire, la venue prochaine des vacances ou la fierté de recevoir des honneurs bien mérités que l'on peut lire sur le visage réjoui de tous ces jeunes?... Peu importe... Félicitations à tous et aux professeurs pour leur travail constant auprès de notre jeunesse.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Construction J.P. CHARBONNEAU INC.

268 Brisson

Saint-Donat

René et Raymond Charbonneau
prennent la relève...

Construction domiciliaire
Rénovation en tout genre

Tél.: 424-2117 et 424-2748

"Enfin le soleil: Vive les vacances"

Nous voilà enfin arrivés à la saison des "bains de soleil". C'est bien agréable et c'est bon de s'exposer au soleil. Par exemple, grâce au soleil, notre peau peut fournir à notre corps de la vitamine "D" qui sert entre autres choses au maintien du calcium dans l'organisme.

Cependant, les expositions trop fréquentes ou prolongées au soleil sont néfastes pour la santé. Le soleil à la campagne est plus intense qu'à Montréal parce que moins filtré par la pollution. Les dangers qui nous guettent sont d'abord le "coup de soleil" mais il y a aussi le vieillissement prématuré et le cancer de la peau.

Le "coup de soleil" constitue une brûlure très superficielle de la peau. C'est douloureux. Le "coup de soleil" se produit sur une peau qui n'est pas bien préparée à recevoir les rayons du soleil. Certaines crèmes solaires à base de PABA peuvent un peu protéger la peau contre les rayons de soleil.

Le meilleur traitement des "coups de soleil" est la prévention. Il suffit de

s'exposer peu à peu au soleil. Une fois qu'on a évité le "coup de soleil" et que notre peau est devenue brune, une exposition modérée au soleil est saine. Cependant, de plus en plus, les gens exagèrent leur exposition au soleil parce que la "mode" et la "publicité" veulent qu'une peau bien brune, voire noire, soit plus belle qu'une peau pâle.

Enfin si on se retrouve avec un bon "coup de soleil" il vaut éviter jusqu'à guérison complète toute nouvelle exposition. Attention, des médicaments, comme certains antibiotiques, certains tranquillisants (pilules pour les nerfs) ou certains médicaments contre le diabète peuvent rendre notre peau beaucoup plus sensible aux effets néfastes du soleil.

Oui l'été c'est le temps des vacances avec toutes ses joies mais c'est aussi une période où souvent on oublie la prudence, et malheureusement on se retrouve dans des situations pénibles sinon tragiques...

Brièvement, voyons ensemble quelques points

à se rappeler et où nous pourrions bien sûr appliquer le vieil adage qui dit: "Vaut mieux prévenir que guérir".

Sécurité nautique:

Saviez-vous que ceux qui se noient le plus souvent ne sont pas ceux qui ne savent pas nager mais au contraire ceux qui le savent mais qui abusent et...

En parlant d'eau, il est recommandé de porter des souliers de baignade pour éviter les coupures (bouteille brisée, hameçon, roche tranchante, etc.). Pour les enfants, nous recommandons une surveillance constante et de bannir les gadgets gonflés (l'enfant se sent sûr, s'éloigne et il y a risque que ça se dégonfle.. Il faut aussi surveiller les plongeurs car souvent il y a des accidents dus à la méconnaissance des lieux.

Encore avec l'eau, que dire des précautions à prendre à bord de toute embarcation (port du gilet de sauvetage, respect des autres, etc.).

Les pêcheurs qui par mégarde se retrouvent avec un hameçon dans l'épiderme ne devraient

pas essayer de l'enlever eux-mêmes car il y a danger sérieux de déchirure, et devraient plutôt consulter un médecin.

Sécurité routière:

Automobilistes, se rappeler qu'en été, il y a plus de risques d'accident qu'en tout temps de l'année. Ainsi sont de rigueur le port de la ceinture, le respect des limites de vitesse, le respect des autres conducteurs, une meilleure vigilance, le respect des cyclistes et des piétons. Saviez-vous que la conduite en état d'ébriété est une des causes les plus grandes d'accidents mortels au Québec.

Piétons et cyclistes ont eux aussi des responsabilités: le soir, si on se promène à pied sur une route, se vêtir de vêtements voyants; cyclistes, le soir, vous munir de vêtements foncés et vous assurer que votre véhicule possède un réflecteur avant et arrière.

Autres points:

Je veux aussi vous parler de la protection des yeux. Lorsque vous entreprenez des travaux,

utilisez des lunettes protectrices. Les enfants qui utilisent les carabines à plomb provoquent parfois des accidents si auparavant on ne les a pas sensibilisés au respect des autres.

Il y a aussi une foule d'autres points à se souvenir. Plusieurs bricoleur (se) se retrouvent à l'urgence faute d'avoir respecté certaines règles élémentaires. Ceux et celles qui utilisent des tondeuses électriques près de boyaux d'arrosage risquent des chocs électriques majeurs.

Nous pourrions continuer la liste mais nous sommes certains que vous connaissez tous ces points autant que nous. Notre but par cet article était de vous dire qu'en santé la prévention a sa place et que souvent c'est si facile de s'éviter des problèmes en autant qu'on fasse notre part.

BON ÉTÉ, BONNE VACANCES!

Louis Gamache, médecin
Noël Pagé, agent d'information,
C.L.S.C. Joli-Mont

Tournoi de golf annuel de l'Association des propriétaires du Lac de la Montagne Noire

Le 20 juillet prochain, un tournoi de golf organisé par l'Association des propriétaires du Lac de la Montagne Noire, en collaboration avec des brasseurs de la bière Laurentide, aura lieu au Club de golf de Saint-Donat.

La participation à cet événement coûte 30\$, tournoi et souper compris. La réception, au chalet du Club, est prévue pour 19h. S'y dérouleront le souper, la remise des trophées et des cadeaux.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec MM. Michel Bourassa (1-514-382-5895), Fernand Legault (1-819-326-2736) et Jean-Paul Sigouin (1-819-424-7401) ou encore, au Bar Salon R.J. (1-819-424-7689).



Tout un
plaisir
d'être en
forme

Kino-Québec

Les Excavations Réal Légaré Inc.



- * EXCAVATION DE tout genre
- * ENTREPRENEUR en asphalte
- * Estimation gratuite

PELLE HYDRAULIQUE
LOADER
CHARGEUR SUR ROUES



550 DESROCHERS
ST-DONAT
Tél.: 424-2175

Nous prenons SOIN de

VOTRE VOITURE POUR PÉTRO CANADA
LA BELLE SAISON

Différentiel
Silencieux

POUR
PROLONGER
la durée de vo-
tre auto.
Pensez TRAITÉ-
MENT à l'huile
Pensez NETTO-
YAGE
du système de
refroidissement
Surrendez-vous

Pour un balan-
cement de roues
efficaces
ESSAYEZ
NOTRE
"BALANCEUR
DE ROUES
ÉLECTRONIQUE

Mise au Point
Transmission

**GARAGE
G. ROBERT**

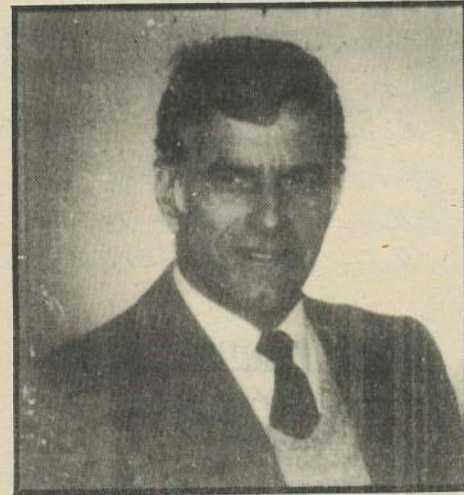
Tél.: 424-5850

Route 125 Notre-Dame de la Merci

NOUVEL AGENT AUTORISÉ
à Saint-Donat

**ELECTROLUX
CANADA**

Aspirateur - Laveuse à tapis



LUCIEN BLAQUIÈRE

817 Principale St-Donat

Tél.: 424-2628
(après 17h et fin-de-semaine)

VENTE - RÉPARATION
Pièces en entrepôt
Produits de nettoyage

Hommage à nos Pompiers

La température incertaine n'a pas terni l'enthousiasme des organisateurs lors du 3e souper annuel offert aux pompiers de Saint-Donat.

Afin de souligner l'excellent travail de nos sapeurs locaux, la maison Liboiron, Tassé Inc., courtiers d'assurances de St-Donat recevaient à souper nos pompiers, leurs épouses et quelques invités. M. Tassé s'était acquis la collaboration de la Municipalité de St-Donat et de quelques compagnies d'assurances dont la Fidélité du Canada, la Cie Canadienne Provinciale, la Prévoyance Cie d'assurances, la Fédération Cie d'assurances du Canada et la Cie d'assurances Guardian du Canada.

À cette occasion, M. et Mme Tassé ont souligné le travail important et constant de l'épouse du chef Gaby Juteau, Madame Micheline Juteau à qui une gerbe de fleurs fut offerte ainsi qu'une plaque d'EXCELLENCE de la part de M. Tassé.

Cette initiative de la maison Liboiron, Tassé est heureuse et elle permet de souligner le sens professionnel de nos pompiers et leur excellence à combattre rapidement un incendie.



Mme Tassé, l'hôtesse de ce 3e souper en Hommages à nos pompiers remet une jolie gerbe de fleurs à l'héroïne de la fête.



Mme Micheline Juteau, épouse du chef Gaby Juteau reçoit de M. Tassé une plaque d'Excellence en témoignage de sa part active à "donner l'alarme"...!

VISEZ HAUT!

La nouvelle Suzuki SJ410 modèle "X".

Voici la 4 roues motrices pour les gens raffinés. C'est la SUZUKI SJ410 modèle "X". Elle conjugue un plus grand confort à un luxe plus recherché que celui de toute autre SUZUKI.

Des sièges-baquets confortables, un intérieur aux couleurs agencées et une moquette intégrale marqueront avec élégance votre arrivée dans les beaux quartiers de la ville. Bien à l'aise avec de la place pour les jambes et un bon dégagement d'épaules, vous roulez au son entraînant d'une radio AM/FM toujours en harmonie avec le cadre environnant. En outre, chaque SJ410 modèle "X" est équipée de pneus radiaux toutes saisons pour une conduite douce et tranquille. Et naturellement, lorsque personne ne vous regarde, une rapide manœuvre pour passer de 2 à 4 roues motrices vous permettra d'avoir la situation bien en main et de vous lancer sur la route cahoteuse de la vie.

Grâce à la SUZUKI SJ410 modèle "X" vous pouvez viser haut à partir de moins de **8 300\$***

Suzuki, ça fait du chemin!

SUZUKI 4x4

*Frais de transport, de préparation à la route et taxes locales en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur.

Jean-Marie Guénette (819) 322-3950
Rés.: 424-2711 (St-Donat)

LACROIX SUZUKI

Maurice St-Denis 1004, Route 117
Rés.: 326-2192 Val-David, Qué., JOT 2N0

BIENVENUE AU CHIC BAR-SALON

OUVERT
tous les jours
dès 10h00 a.m.

BEAUSÉJOUR

ENFIN...!

Un **ENDROIT** reposant

pour déguster votre **BOISSON** favorite

pour danser au son d'une **MUSIQUE DOUCE**

CAROLE CARPENTIER
Chanteuse

Piano BAR

Danse tous les soirs

Du **mercredi** au **dimanche** inclusivement
à partir de 21h30

Prop.: Noël Beauséjour

368 PRINCIPALE

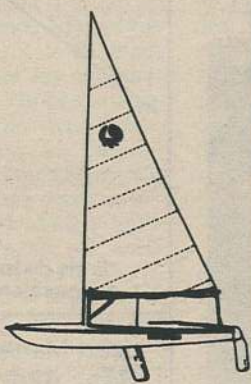
SAINT-DONAT



Voiliers Trilantic

Trilantic Invitation

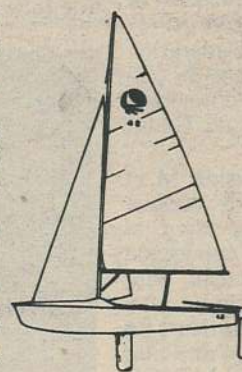
LONGUEUR	4,75 m	15 pi 7 po
BAU	1,5 m	5 pi
TIRANT	0,08 à 1 m	3 à 36 po
VOILURE		
Grand'voile	8,4 m ²	90 pi ²
HAUTEUR DE MÂT	6,7 m	22 pi
POIDS DE LA COQUE	82 kg	180 lb
ÉQUIPAGE		2 ou 3
MATÉRIAU DE LA COQUE	Fibre de verre	
COULEURS DE LA COQUE	Blanc, Bleu	



Pour les passionnés de la voile

Trilantic 4.8

LONGUEUR	4,8 m	15 pi 10 po
BAU	1,77 m	5 pi 10 po
TIRANT	0,1 à 1,2 m	4 po à 44 po
VOILURE		
Grand'voile	7,2 m ²	82 pi ²
Foc	5,2 m ²	56 pi ²
Spinnaker	13 m ²	140 pi ²
POIDS DE LA COQUE	136 kg	300 lb
POIDS AVEC GRÉEMENT	181 kg	400 lb
ÉQUIPAGE		2 à 4
MATÉRIAU	Fibre de verre	



Fougueux et spacieux
Idéal pour les sorties familiales

Trilantic Cat 14

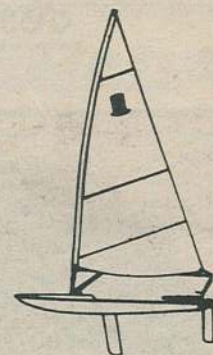
LONGUEUR	4,15 m	13'7"
BAU	1,83 m	6'
VOILURE		
Grand'voile	8,0 m ²	85 pi ²
Foc (opt.)	2,3 m ²	25 pi ²
POIDS DE LA COQUE	68 kg	150 lb
ÉQUIPAGE		1-2
MATÉRIAU DE LA COQUE	Fibre de verre	
COULEURS DE LA COQUE	Blanche, Jaune, Bleu	



Tout d'un véritable catamaran sauf le prix
Moins de 3,000\$

Trilantic TOPPER

LONGUEUR	3,4 m	11 pi 2 po
BAU	1,2 m	3 pi 10 po
TIRANT	0,08 à 8 m	3 à 30 po
VOILURE		
Grand'voile	5,2 m ²	56,9 pi ²
HAUTEUR DE MÂT	5,2 m	17 pi
POIDS DE LA COQUE	43 kg	95 lb
POIDS AVEC GRÉEMENT	59 kg	130 lb
ÉQUIPAGE		1 ou 2
MATÉRIAU DE LA COQUE	Polypropylène	
COULEURS DU PONT	Rouge, Bleu	



Solide, sûr et simple

ENEZ LES VOIR...chez

pagé

(St-Donat) Sport Inc.

1108 Principale, St-Donat

Tél.: (819) 424-3433

Pièces, vêtements et accessoires
Planche à voile, hors-bord "Mercury", chaloupes, pédalos

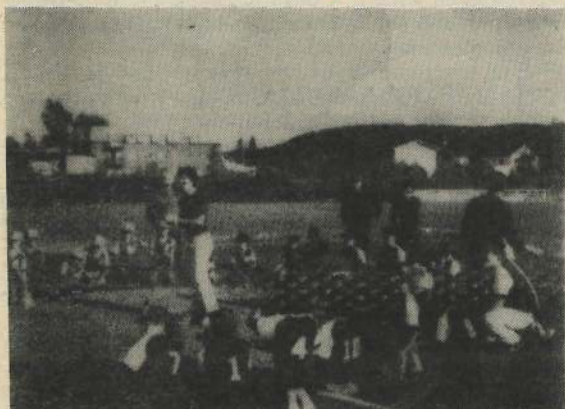
ALTITUDE

Saint-Donat Pays de rêve

2ième cahier

SAISON 84

La balle-molle... chez les jeunes



Une "mini" et joyeuse parade dans la rue Principale vendredi soir, le 29 juin, marquait le début de la saison de la BALLE-MOLLE chez les jeunes. Accompagnés de leurs instructeurs et arbitres ils ont manifesté leur enthousiasme avant leur première partie disputée sur le terrain de balle municipal.

Il revenait à M. Michel Riopel, président du Club Optimiste de Saint-Donat, qui défraya le coût des chandails, de lancer la première balle à l'issue de cette première partie.

Durant la saison 84, les Instructeurs qui dirigeront les jeunes sont les suivants: chez les "Bleus" Nathalie Brouillette, Serge Issa, François St-Amour; chez les "Rouges" Eric Picard, Gilles Belhumeur et chez les "Bourgnons" Richard Toupin, Yvon Charette et Patric Charbonneau. Les arbitres seront Yves Pagé et David Brisson.

36 jeunes, garçons et filles, se sont inscrits pour la présente saison, qui s'annonce bien.

Lucille Wagner-Paquette.

Boutique aux Trésors



Les trois patronnes de la "Boutique aux trésors" prennent un moment de détente avant le début de la saison touristique...



Pourtant en ce dimanche du 24 juin 1984 depuis sept heures le matin la ville s'était parée de ballons multicolores, les kiosques d'artisans étaient en place, toute la place devait être à la FÊTE et... nous n'avons pu photographier que ces ballons ballottés par le vent et une pluie torrentielle...

ADIEU SPECTACLES, DANSE dans la rue, etc... à l'an prochain en formulant le vœu que les hardis organisateurs aient encore du "souffle"...

Jusqu'à maintenant, 95 feux de forêt

Après avoir connu un début de saison qui laissait présager une activité intense en suppression des feux de forêt, la Société de Conservation de l'Outaouais a connu un peu de répit suite à une baisse des indices de danger de feu. Les indices se révélèrent exacts, très peu de feux de forêt ont été détectés depuis ce temps. Cette année, à ce jour, 95 feux ont détruits 70 hectares de boisés.

Avec 47 incendies de forêt combattus en avril cette année, comparativement à 14 l'an dernier, tout laissait entrevoir un accroissement sensible des activités de suppression. Certains indices climatologiques observés l'été précédent de même qu'un printemps, somme toute assez sec, semblaient annoncer une période de sécheresse; ainsi, on avait constaté que déjà le sol très sec brûlait en profondeur (ce qui ne se voit qu'en été) et que tous les cours d'eau étaient plus bas que la normale.

Mais voilà qu'au début de mai, de fortes pluies et des températures plus froides que la normale, vinrent modifier de façon radicale toutes les données et tous les indices de danger. Ces conditions particulières ont été observées non seulement sur le territoire de la société, mais partout en province. 359 incendies ont ravagé les forêts du Québec cette saison, ce qui est moindre que la moyenne des 5 dernières années (453 feux).

Bientôt cependant, la période des vacances estivales viendra peut-être modifier cette tendance. Quand on sait que la majorité des feux sont de cause humaine, il y a fort à parier que l'accroissement des vacanciers en forêt, coïncidera avec un accroissement des incendies de forêt. En effet, la majorité des incendies de cause humaine sont allumés par négligence ou imprudence, par des personnes circulant en milieu forestier pour des raisons récréatives.

Michael O'Leary, (819) 449-4271

C'EST GARANTI! VOUS NE REVENEZ JAMAIS BREDOUILLES DU

Lac Amis D' "O"

Ouvert à l'année longue
Vous pouvez prendre de la
truite mouchetée ou arc-en-ciel
de 9" à 18"...

Nous fournissons lignes et appâts.

PISCICULTURE LAFLEUR & PAQUETTE Ltée
236 chemin Fradet...Lac Croche
Saint-DONAT-MONTCALM Facile d'accès
Tél.: (819) 424-5055 ou 424-2084

Lac Amis D' "O" ...synonyme de QUALITÉ



L'Harmonie "La Relève" de l'école St-Jean de Laval, formée d'élèves du Secondaire I, 1ère année de musique, et l'Harmonie également de l'École St-Jean de Laval, appelé les PINK PANTHERS donnaient dernièrement un concert en l'Église St-Maurice de Laval.

Les Pink Panthers au nombre de quarante musiciens âgés de 14 et 15 ans remportait en février dernier, le 1er prix du Festival d'Ottawa 1984.

A cette occasion, les jeunes ont remis une magnifique gerbe de fleurs à leur professeur et directrice de l'Harmonie, Mlle Denise Paquette.

Félicitations à ma p'tite soeur!

C'est l'été... C'est le temps des vacances, le temps de s'amuser. La Croix-Rouge vous demande de ne pas oublier ceux qui, en tout temps de l'année, dépendent de vos dons de sang.

Club Optimiste St-Donat vous invite à sa collecte de sang.

JEUDI, 26 JUILLET 1984

CENTRE SPORTIF ST-DONAT

rue Desrochers

15h00 - 20h30

515, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2222

Licence complète

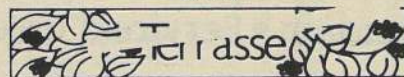


CRÊPES

Soupe à l'oignon
Omelettes
Salades
Escargots
Coquilles de fruits de mer
Brochettes

Vos hôtes:
André Beaudoin
Serge Vincent

de 11h00 à 23h00
à la



"LE JARDIN"

Vous pouvez tout à votre aise, déguster votre consommation favorite, savourer le repas de votre choix en bavardant entre amis.



**ASSOCIATION
DE LA VALLEE
PIMBINA**

Partie de sucre du 7 avril 1984

Malgré un "léger retard", nous aimerions vous donner un compte rendu de notre PARTIE DE SUCRE du 7 avril dernier qui se tenait à la Cabane à Sucre Chez Sébastien.

Pour une première expérience, cette partie de sucre s'est avérée un franc succès. Plus de 60 personnes ont participé à cette activité qui s'est déroulée dans la joie et la gaieté. Nous croyons qu'avec les commentaires reçus, cette activité sera à reprendre pour l'année 1985.

Nous aimerions particulièrement remercier pour leur précieuse collaboration Wallace Ritchie et Raymond Cousineau.

**A ne pas manquer,
nos prochaines
activités estivales**

Courses de canots, pédalos et planches à voile:

Date: 28 juillet 1984
Lieu: Auberge Camp Ville Marie
Heure: 13h00

Épluchette de Blé d'Inde:

Date: 18 août 1984
Lieu: Marcel Robert, 32 Chemin Lafond, St-Donat
Heure: 13h00

Souper Annuel:
à déterminer

Richard Lamothe, directeur des loisirs.



Groupes des membres qui ont participé à la Partie de Sucre organisée par l'Association de la Vallée Pimbina.



A l'avant plan, Jean-Guy Nicolas, Fred Slocum, président ainsi que son épouse Anne; à l'arrière plan M. Mozart Paquette accompagné de sa famille et d'amis.



**Association des
Propriétaires
Lac Croche (1978)**

Au lac Croche, la vie a repris son allure estivale..au terrain de l'association, le 23 juin, malgré une assistance modérée, notre présidente Denise est heureuse du succès du souper qui a attiré 75 personnes. Cependant, le concours de pêche n'a attiré, lui, que deux participants à qui un prix de 15\$ fut remis automatiquement. Durant la soirée les jeunes ont dansé, chanté autour d'un beau feu de camp à certains moments on nota la présence d'un bon groupe de jeunes du village...à la grande joie des organisateurs qui semblent avoir trouvé par ces soirées "sans cérémonies" un solution au "vague à l'âme" des jeunes de moins de dix-huit ans qui ne savent où aller le samedi soir.

Nous sommes toujours à penser à un rallye de 3 ROUES en juillet... Consultez le babillard nouvellement installé sur le terrain de l'association pour en savoir plus long.

Par contre, tout est en branle pour la FÊTE CHAMPÊTRE FAMILIALE du 11 août prochain au terrain. Les activités débuteront vers 12h30 et la COURSE DE CANOT aura lieu à 13h00. Notez-le bien.

Comme par les années passées le blé d'inde sera gratuit et des chiens-chauds à prix spectaculaires vous seront offerts.

Pour vous renseigner sur toutes ces activités venez consulter le babillard nouvellement installé sur le terrain.

En terminant, je désire vous souligner qu'il a été décidé en assemblée régulière de l'exécutif que dorénavant votre cotisation couvrira la période allant de janvier à décembre. Donc, il vous faut dès aujourd'hui maller votre cotisation à C.P. 398, Saint-Donat (Montcalm), J0T 2C0. Plus nous sommes de membres, plus nos revendications auprès des autorités gouvernementales ont du poids.

À tous BONNES VACANCES et au plaisir.
Lucille Wagner-Paquette, trésorière
(424-5901 ou 424-2610)

Hiver 84/85

SKI ESPRIT

De nouveau cette année notre forfait ski à
ZELL AM SEE EN AUTRICHE!

Une formule "tout compris".

Départs de Montréal commençant le 21 décembre 1984.

Prix à partir de **1285\$** INCLUANT VOL ALLER RETOUR
MONTREAL MUNICH
AVEC **KLM**
par personne (occupation double)

Comprend: Tous les repas • Laissez- passer
de ski • Hébergement • Une nuit à
Amsterdam • Service d'un(e) représentant(e)

Détenteur du permis du Québec 1984



METRO AGENCE DE VOYAGE

METRO NORTH TRAVEL AGENCY

64 St-Vincent Ste-Agathe-des-Monts Qué. J8C 2A6

Saint-Donat: (819) 424-3176 (après 17 heures)
Montréal: (514) 848-7175
Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

BIENVENUE

CAMPING

NOMADE

SERVICES

Plage, marina, eau de source, douches, toilettes, buanderettes, place à feu, tables de pique-nique, vidanges, terrain de jeu pour enfants.

SUPPLÉMENTAIRE:

Épicerie, essence, Casse-croûte, crème-glacée molle, slush, salle de jeu.

BOUTIQUE TOURISTIQUE:

Souvenirs, jouets, articles de pêche, artisanat local.

LOCATION:

Canots, chaloupes, pédalos, moteurs et planche à voile.

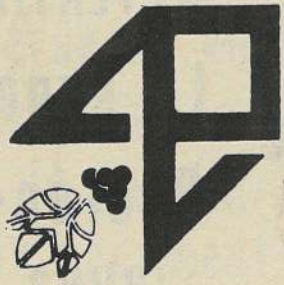
À PROXIMITÉ:

Ranch, équitation
Pêche récréative

470, ch. St-Guillaume
St-Donat (Montcalm), J0C 2C0

Tél.: 424-1243
424-5577





ACTIVITÉ ANNUELLE

Association de la Vallée Pimbina

28 juillet 1984 — **13 hrs.**

Courses - Pédalos, Canots, Planche Voile







— Parents et Enfants —

DEPART: Camp Ville-Marie, Lac Provost 2788 Pte. 125 nord, 424, 2352

17 hrs. Distribution de Prix - HAMBOURGEOIS sur B.B.Q. - Gratis

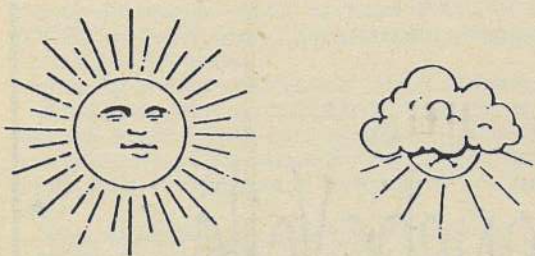
Compliments. Brasserie Molson; Michel Fuller Ltée.

Renseignements: **Richard Lamothe, 424-7794**
Fred Slocum, 424-7650 ou 424-1322

 <p>Restaurant La Bouffe a Fred 355 rue Principale, C.P. 422 St-Donat, P.Q. JOT 2C0 Tél.: (819) 424-1322 Prop.: Anne & Fred Slocum</p>	<p>Tél.: (819) 424-2124</p> <p>CENTRE DE LOCATION ST-DONAT</p> <p>OUTILS RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS</p> <p>Richard Bonin, prop.</p> <p>659 RUE PRINCIPALE C.P. 608 JOT 2C0</p>	<p>QUINCAILLERIE CLAUDE DESROCHERS</p>  <p>766 Principale St-Donat Tél.: 424-2521</p>	<p>Gilbert Fleuriste</p> <p>Fleurs en pot et coupées Plantes vivaces et annuelles Engrais, terreau, insecticides, etc.</p> <p>Tél.: 424-2661</p> <p>984 Principale St-Donat</p>
<p>Dépanneur Boni Soir ouvert 7 jours 6h a.m. à 23h p.m.</p> <p>VALIDEUSE Loto 6/36 et 6/49</p> <p>751 Principale St-Donat dépanneur: (819) 424-1361</p>	<p><i>Robert Cussen</i> dentiste</p> <p>550 avenue suite 100 ville st-laurent 441 369 744-4747</p>	<p>Tél.: (819) 424-1276</p> <p>DÉPANEUR RAYMOND BIÈRE, VIN, CIDRE CASSE-CROÛTE, BOIS, VERS, GLACE ESSENCE, LOCATION DE CANOTS SITUÉ À L'ENTRÉE DU PARC MONT-TREMBLANT</p> <p>MARTHE RAYMOND 2945 ROUTE 125 NORD ST-DONAT, JOT 2C0</p>	
<p>413 RUE PRINCIPALE, ST-DONAT TÉL.: 424-2220</p> <p>BOULANGERIE ST-DONAT INC. PROP.: GUY BEAUSEJOUR</p> <p>BEIGNES - GÂTEAUX - BRIOCHES - TARTES ASSORTIES PÂTISSERIE FRANÇAISE - FÈVES AU LARD TARTES AU SUCRE SPÉCIALITÉS: TOURTIÈRES</p>	<p>TÉL.: 424-2072</p> <p><i>Epicerie Maurice Charbonneau Inc.</i> ÉPICERIE - BOUCHERIE - LICENCE - LIVRAISON</p> <p>PROPS: GAETAN DENIS RICHARD LACROIX</p> <p>380 PRINCIPALE, C.P. 31 ST-DONAT DE MONTCALM, QUÉ. JOT 2C0</p>	 <p>ROBERT N. CLOUTIER - INGENIEUR (514) 389-8438</p> <p>MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS INGENIEURS CONSEILS</p>	
 <p>Wallace Ritchie EXCAVATION PIERRE - TERRE NOIRE - GRAVIER - SABLE ENLEVEMENT DE NEIGE</p> <p>1126 ROUTE 125 NORD, ST-DONAT TEL: 424-2426</p>	<p>Tél.: 424-2795</p> <p>Bar-salon Beauséjour Piano Bar Danse tous les soirs</p> <p>368, rue Principale St-Donat Prop.: Noël Beauséjour</p>	<p>Tél.: (819) 424-2683</p> <p>BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.</p> <p>VENTE & SERVICE de GAZ PROPANE Résidentiel — Commercial Équipement de camping</p> <p>720 Principale St-Donat JOT 2C0</p>	
<p>Pierre Trudel C.A. 382-0090 667-5661</p> <p>Charron, Schiller & Associés, C.A. Place Val des Arbres - Tour B 1600 est boul. St-Martin Suite 630, Duvernay Laval, Québec H7G 4S7</p>	 <p>LES MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION JEAN-PIERRE GARCEAU LTEE 664 RUE PRINCIPALE, ST-DONAT, QUÉ. — JOT 2C0 (819) 424-2288</p>	 <p>Clinique SOURIRE Composez - S - O - U - R - I - R - E ou 2 7 2 ☺ 2 7 2</p> <p>7761 rue St-Hubert, Montréal 187 Boul. Sauvé, St-Eustache</p>	<p>FERNAND LAFOND</p> <p>Maintenance & conciergerie de chalet Réparation mineure</p> <p>Tél.: 424-7445</p> <p>149 chemin du Lac Clief St-Donat</p>



**SALON
DU LIVRE ESTIVAL
DES LAURENTIDES
À ST-DONAT**



Organisé par la bibliothèque municipale en collaboration avec la Librairie La Promenade de Saint-Jovite.

Heure: 13h00 à 21h00

Endroit: Sous le chapiteau: stationnement du bureau touristique.

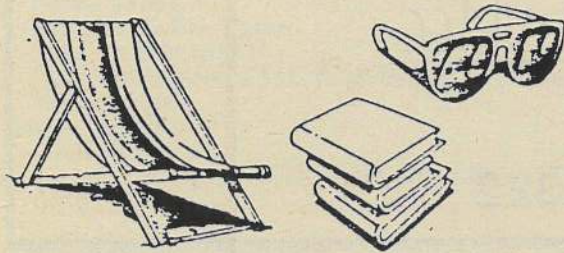
Date: vendredi, 20 juillet 1984

Escompte de 20% sur tout achat - Vaste choix - Variété de sujets - Livres pour enfants et adultes - Nouveautés -

Animation pour enfants - Contes et bricolage à 16h30 et à 19h00.

Course au trésor - Prix de participation - Bon d'achat de \$15.00.

Bienvenue à tous!



SPECTACLES
Le Service des Loisirs présente
HÉLÈNE MARTEL



**Le 14 juillet
à 20:30h**

En plein air

près du bureau touristique

Excellente chanteuse-interprète
Accompagnée de 3 choristes et 5 musiciens
Au total, 9 artistes de la scène, expérimentés, donneront un spectacle haut en rythme et en couleur.
Prix des billets: 5\$
Billets en vente au Centre Sportif ainsi qu'au bureau touristique.
INFORMATION: 424-2866

**Les lundis
de la Relève**

**Les 30 juillet,
6 et 13 août (FINALE)**

**AU Théâtre St-Donat,
20:30h**

Concours amateurs

Plus de 10 artistes amateurs ont relevé le défi... Ils se retrouveront sur la scène du THÉÂTRE ST-DONAT aux dates mentionnées ci-haut.

Parmi cette dizaine d'artistes figurent:

- Claude Bédard: chansonnier interprète
 - Nicolas Picard: comédien humoriste
 - Michel Lafontaine: comédien humoriste
 - Carole Therrien: chanteuse interprète
 - Christian Richard: chansonnier interprète
 - Claudine Desrochers: musicienne
 - Daniel Beaudry: musicien
 - Elaine Bélisle: musicienne
 - Louise G. Trudel: chanteuse, musicienne
 - Serge Nielly: chansonnier et musicien
 - Jean-Marc Perron: chansonnier et musicien
- C'EST À VOIR**, réservez dès maintenant vos billets car le nombre de places est limité.
CENTRE SPORTIF no: 424-2866
MAGASIN MICHEL MONETTE
Note: la représentation prévue pour le 23 juillet est annulée.

ATTENTION
La super
Récréo-
jeune
a ouvert
ses
portes

Un centre d'activités à la hauteur de tous les goûts.

**DISCOTHÈQUE
ROULATHEQUE
VIDÉOTHEQUE**

Lieu: Centre Sportif

Admission:

3\$ non-membres
1\$ membres
2\$ moins de 12 ans (jeudi seulement)
(cartes de membres 20\$)

Judi: Soirées familiales de 19h à 22h

Vendredi et samedi: 13 ans et plus de 20h à 23h30
Location de patins à roulettes 1\$.
Location de cassettes vidéo 1\$.

**AU PLAISIR, ET QUE
ÇA ROULE EN
GRAND.**
Service des Loisirs.

**LES
FURRIES MANOIR**
FACE AU MANOIR DES LAURENTIDES

RANDONNÉE en CARIOLE: \$5.00/personne
15 pers/minimum

RANDONNÉE en Calèche: \$32./1 heure
\$20./1/2 heure 4 personnes

EQUITATION: \$8.00/heure Petit Groupe de 6 chevaux

RÉSERVATIONS: 424-5945

Sportif,
Tout un choix
de Planches
à Voile



DÉPOSITAIRE:

Charette & Frère Enr.

598, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2414

Le 1er juillet 1984, entrée en vigueur des principaux articles de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics

Québec le 19 juin 1984 - À compter du 1er juillet 1984, plusieurs articles importants de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels entreront en vigueur.

En effet, dès le 1er juillet 1984, toute personne pourra s'adresser au responsable de l'accès aux documents dans un organisme public pour consulter ou obtenir copie d'un document. Le responsable aura 20 jours pour accéder à la demande ou refuser l'accès à un document, en appuyant son refus sur la disposition de la loi l'y autorisant.

Si le citoyen n'est pas satisfait de la réponse, il pourra demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

À compter du 1er juillet 1984 également, les organismes devront assurer la protection des renseignements personnels en se conformant aux obligations entourant la collecte, la conservation et l'utilisation des renseignements personnels. Au moment de la cueillette des renseignements personnels, l'organisme devra informer le citoyen de la nature des renseignements requis, de l'usage qu'il en sera fait et des personnes qui seront autorisées à les utiliser. Ces renseignements devront être versés dans des fichiers. Les transferts de renseignements, lorsqu'autorisés par la loi, ne devront se faire que dans le cadre d'une entente écrite entre les organismes, entente sur laquelle se prononcera la Commission d'accès à l'information.

Le 1er juillet 1984, les citoyens auront également accès aux renseignements les concernant et pourront demander la rectification des renseignements erronés, inexistantes ou incomplets.

Il revient maintenant au ministre dans son ministère, au maire dans sa municipalité, au président dans son organisme de voir à ce que l'ensemble des dispositions de la Loi sur l'accès soient respectées.



Bibliothèque
Municipale
ST-DONAT

LIEU:

Ecole Ste-Bernadette
Face au Centre Sportif
492 Desrochers
Tél.: 424-3044

HEURES:

Mercredi 12 à 16 19 à 21 hres
Vendredi 19 à 21 hres
Samedi 14 à 16 hres

SERVICES:

Livres
Oeuvres d'art
Partitions musicales
Revue
Jouets de 0 à 7 ans.
Animation culturelle

«L'Hebdo, un lien entre le
citoyen et sa municipalité»

TEMION ACTIF DE SA RÉGION
ET AGENT DE CHANGEMENT
LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

Modifications au règlement

Montréal (MLCP) - Des modifications au règlement de pêche ont été apportées, dans les zones d'exploitation contrôlée (ZEC) Lavigne et Maison-de-Pierre, dans la région de Montréal.

Dans la ZEC Lavigne, la pêche à toutes les espèces sera interdite dans le lac Camirand et ses tributaires, canton Gamelin, comté Berthier, du 7 juillet 1984 au 9 septembre inclusivement, sauf les samedis. De plus, dans cette ZEC, la pêche à toutes les espèces sera également interdite dans les Marida, Daglan et Truite Dorée et leurs tributaires, canton Gamelin, comté Berthier, du 23 juin 1984 au 9 septembre 1984 inclusivement, sauf les samedis.

Dans la ZEC Maison-de-Pierre, la limite de prises quotidiennes et de possession est de cinq (5) dans les lacs suivants: André, Boce (Joce), Bruce, Castelneau, Curière (Grand lac Vert), Duhaime, Dupuis, Famille, Filion, François, Hoot, Inconnu, Léonard, Marquis, Marthe, Picotté, Réal, Réjean, Roger, Trinité et Walton, canton Castelneau, comté Labelle, du 22 juin au 9 septembre 1984 inclusivement. Dans la même ZEC, la pêche à toutes les espèces sera interdite dans les lacs suivants: Petit lac Vert, canton Mousseau, comté Labelle, Charest, canton Castelneau, comté Labelle, Cinq-Mars, canton D'Aillon, comté Labelle, du 9 au 13 juillet 1984 inclusivement. De plus dans cette ZEC, la pêche à toutes les espèces sera interdit dans les lacs: Lanthier (Mousseau) canton Mousseau, comté Labelle, et Scott (Moireau), canton Brunet, comté Labelle, du 22 juin 1984 au 9 septembre 1984 inclusivement.

AU PARC DU MONT-TREMBLANT

Une route asphaltée à triple usage

Montréal (MLCP) - Une route asphaltée, à l'usage des piétons, des cyclistes et des automobilistes, a été aménagée au parc du Mont-Tremblant.

D'une longueur de 14 km, elle s'étend de l'entrée de Saint-Faustin au camping l'Étroit.

Un tronçon de route de 2 km, également asphalté et relié au poste d'accueil du Lac Monroe, dessert le camping La Ménagerie.

Compte tenu que ces voies sont utilisées par les piétons, les cyclistes et les véhicules motorisés, les responsables du parc demandent de faire preuve de civisme et de prudence.

Au centre d'accueil du Lac Monroe, sur demande, on peut obtenir des renseignements sur les différents services concernant les véhicules motorisés ou non: garages, stations-service, boutiques de location et de réparation de bicyclettes, situés en périphérie du parc.

Il est à noter que des pompes manuelles de bicyclettes sont disponibles au centre d'accueil du Lac Monroe ainsi qu'à l'entrée de Saint-Faustin, au poste d'accueil.

Modification au règlement de la pêche

Montréal (MLCP) - Une modification au règlement de la pêche a été apportée dans la zone d'exploitation contrôlée (ZEC) Maison-de-Pierre, dans la région de Montréal.

Dans cette ZEC, la pêche à toutes les espèces est interdite dans les lacs Wissel et Linda, canton Castelneau, comté Labelle, du 12 juin 1984 au 9 septembre 1984 inclusivement.

Pour égayer votre maison
ou votre commerce

VOYEZ

 JEAN-GUY HOULE
Auvents de tout modèle

Commercial ** résidentiel

Patio, gazébo, parasol, toile de bateau

SERVICE À DOMICILE,

Rapide et courtois

591, chemin St-Guillaume

Saint-Donat

Rés.: St-Hubert, Qué. Tél.: (514) 656-2539

SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE

sur les bords du majestueux

Lac Archambault

LE RESTAURANT

CHEZ MARIE-ANGE

Cuisine française et continentale
Bar-Terrasse *. Salle à manger

Votre hôte:

Georges A. Monette

212 Avenue du Lac
Saint-Donat

Réservation:
Tél.: (819) 424-1342

Changement d'huile Graissage Remplacement du filtre

sur la plupart des modèles

Pour un temps limité

SPÉCIAL

15,46\$

incluant
pièces & main d'oeuvre
Taxe prov. en sus

Avec votre graissage, changement d'huile
Nous vous offrons

GRATUITEMENT

UN COMPTE RENDU POUR L'ÉTÉ

Votre véhicule sera inspecté et vérifié
par des professionnels ayant la formation G.M.

Nous vérifierons

- Systèmes de refroidissement
- Amortisseurs / jambes de suspension
- Boîte de vitesses
- Servo-direction

Nous inspecterons

- Pneus
- Ceintures de sécurité
- Eclairage
- Système d'échappement
- Serrures et fermetures



SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

DES
MONTS

Chevrolet Oldsmobile Cadillac

1200, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts (819) 326-4212

SUPER LIQU

DIRIGÉE PAR M

600. RUE PRINCIPAL

Ancien local d'Ameub

HUILE DE BAIN
Algues marines 900ml
Valeur: 2,99\$
1,19\$

USTENSILES DE CUISINE
"mélamine"
Valeur: 2,99\$
99¢

ROULEAU À PÂTE
Valeur: 3,99\$
1,99\$

TIRE-LIRE
Valeur: 4,99\$
2,19\$

MARGUERITE
Valeur: 4,99\$
2,99\$

TOURNEVIS
Ensemble de 7 morceaux
Valeur: 19,50\$
8,99\$

CENDRIER
Vitre taillée
Valeur: 3,95\$
99¢

ÉGOÏNE
Longueur: 20"
Qualité professionnelle
8,99\$

SAC DE SPORT
100% nylon
7,99\$

SOUS-VÊTEMENTS
Fillettes 8 à 14 ans
79¢

TOURNEVIS DE PRÉCISION
Ens. de 6 morceaux
Valeur: 4,49\$
1,99\$

SUPER PRIX BONI DE LA SEMAINE

BAS SPORT
Blanc et couleurs assorties
Valeur: 3,59\$
99¢

DÉTERSIF À VAISSELLE
1 litre
Valeur: 2,99\$
99¢

POUPÉE
5,99\$

DÉCAPANT à vernis à ongles
Valeur: 1,99\$
69¢

POSTER "MICHAEL JACKSON"
23" X 35"
Valeur: 4,99\$
.99¢

CASSETTE VIDÉO Type VHS
Durée: 2 à 6 heures
Valeur: 29,95\$
6.99\$

CHANDELLES 10"
Valeur: 89¢
13¢ 13 à la douz.

PLATS EN PYREX "cuisson au four"
2.99\$ à 4.99\$

JUSQU'À ÉCOULEMENT DE LA MARCHANDISE

COUTEAU DE CHASSE AVEC ÉTUI
5,99\$

BROSSE À DENT
Valeur: 1,19\$
59¢

OUVRE-BOÎTE
1,49\$

C'EST SÉRIEUX!

GANTS DE CAOUTCHOUC
Valeur: 2,99\$
99¢
PLAYTEX

LINGE À VAISSELLE
79¢
Env. 15" X 25"

GANTS DE TRAVAIL
1,79\$

POIVRE NOIR 12 oz
Valeur: 6,49\$
2,79\$

FER À REPASSER DE VOYAGE
9,99\$

CHAUDRON EN ACIER ÉMAILLÉ
Ens. de 7 morceaux
29,99\$

SACS À ORDURES
Valeur: 1,89\$
paq. de 10: 89¢
à la caisse: 79¢
20 pqts par caisse

FOUETTEUR
69¢

LIQUIDATION

MAXICOM
LE, SAINT-DONAT
(ement Charette)

2 semaines
seulement



SOUS-VÊTEMENTS
POUR DAMES
Haute qualité, 100% nylon
Valeur: 5.00\$
1,19\$ OU 3/3,00\$

CADENAS
pour bicyclettes
Valeur: 6,95\$
1,99\$

SUPER COLLE
Valeur: 2,95\$
1,49\$

CLEF à TUYAU
"Pipe wrench"
Valeur: 7,99\$
3,99\$

DISQUES
À SABLER
Ens. de 25 mor
1,99\$

ESCABEAU
PLIANT PORTATIF
Valeur: 29,95\$
12,99\$

SET DE VAISSELLE
POUR 4 PERSONNES
Valeur: 39,95\$
19,99\$

USTENSILES
DE CUISINE
ASSORTIS
Valeur jusqu'à 3,99\$
79¢

ÉPINGLES
À LINGE
1,69\$
paquet de 50

BOL À MÉLANGER

4 pinte	0.79\$
1/2 pinte	0.99\$
2 pintes	1.69\$
3 pintes	1.99\$
4 pintes	2.19\$
5 pintes	3.29\$
6 pintes	4.99\$

ACIER INOXYDABLE

NOS PRIX CHOCS

BAGUETTE DE BILLARD AVEC ÉTUI 6,49\$	ÉTAU 4" Base rotative Valeur: 37,95 17,99\$
SERVIETTE DE PLAGE 3,49\$ à 4,95\$	ÉCRAN ANTI-ÉCLABOUSSURES Valeur: 4,98\$ 1,99\$

TENNIS

RAQUETTE EN MÉTAL
Valeur: 9,95\$
2,99\$

BALLES, paquet de 3
Valeur: 6,99\$
2,99\$

Plus de 300 autres articles à prix ridicules du LUNDI au SAMEDI

LAMPE EXTENSION 50 PIEDS
9,99\$

ENSEMBLE À FONDUE CHOCOLAT
5,49\$

CISEAUX tout usage
Valeur: 6,98\$
1,49\$

BAS DE TOILETTE POUR HOMMES
Valeur: 2,99\$
1,49\$

RUBAN À MESURER
En fibre de verre 100 pieds
Valeur: 45,00\$
11,99\$

CRAYONS DE COULEUR EN BOIS
Ensemble de 12
1,79\$

CRÈME HYDRATANTE pour la peau - 500ml
Aloe Vera, vitamine E ou Beurre de coco
1,99\$

PINCE-ÉTAU Vise-Grip
Valeur: 11,95\$
5,99\$

COUTEAUX À STEAK
Ens. de 6 morceaux
Valeur: 39,95\$
7,99\$

BAS DE TRAVAIL
Valeur: 3,49\$
1,59\$

PARAPLUIE Dames et hommes
Valeur: 19,95\$
3,99\$



HYDRO-QUEBEC

1944 - 1984

Une force de travail plus que décuplée

Montréal, le 14 avril 1984 - En prenant charge des équipements et du personnel de la toute nouvelle Commission hydroélectrique du Québec, le matin du 15 avril 1944, le président T.D. Bouchard se retrouvait à la tête d'une force de travail de quelque 1 400 personnes.

Ces effectifs qui étaient ceux d'une entreprise oeuvrant à l'échelle du territoire desservi par l'ancienne Montréal Light, Heat and Power Consolidated, allaient être plus que décuplés au cours des quarante années subséquentes. Ils atteignent maintenant le nombre de quelque 19 000 employés permanents en 1984, pour un territoire qui couvre l'ensemble du Québec et ce, depuis la nationalisation de 1963.

Au lendemain de la nationalisation de 1944, l'augmentation des ressources humaines a correspondu à des époques de croissance accélérée marquées par la forte reprise économique d'après guerre, l'instauration de la politique d'électrification rurale et d'implantation industrielle. Le nombre d'employés passait de 1,400 à 4,287 en 1962.

Les effectifs d'Hydro-Québec en 1963, année de la seconde nationalisation, atteignaient 9,800 employés, nombre qui allait progresser régulièrement pour refléter la période de construction des grands projets hydroélectriques commandée par la croissance rapide des besoins en électricité du Québec.

Bien plus, l'évolution d'Hydro-Québec durant ses quarante ans d'histoire allait favoriser le développement au Québec de compétences techniques remarquables reliées aux domaines de l'ingénierie, de la gestion et de la construction des grands travaux hydroélectriques ainsi qu'à ceux de la conception et de

l'exploitation des réseaux de production, de transport et de distribution de l'électricité. Compétences, aujourd'hui, mondialement reconnues.

Conditions de travail

Les conditions de travail à Hydro-Québec ont elles aussi évolué considérablement au cours des quarante dernières années.

C'est du côté des métiers que des améliorations particulièrement remarquables ont été apportées dans les méthodes de travail, les vêtements de sécurité et dans l'équipement mis à leur disposition.

Si en 1944 les monteurs pouvaient travailler sur des circuits de 4,000 volts, pratiquement à mains nues et sans interruption d'alimentation, il n'est plus question de faire de même aujourd'hui sur des conducteurs à une tension de 25 000 volts.

Au cours des années, Hydro-Québec a dû développer de nouvelles méthodes de travail et de nouveaux outils mieux adaptés aux tensions des divers réseaux requis en fonction des besoins accrus de la clientèle d'Hydro-Québec et des distances à parcourir. Là où en 1944 la plus haute tension était de 230 000 volts, en 1984 on transporte l'énergie électrique sur des "volt-routes" à 735 000 volts.

Pour les employés de bureau, les techniciens et les ingénieurs, les changements ont peut-être été moins spectaculaires mais tout de même appréciables.

On peut noter l'aménagement moderne des bureaux pour assurer un meilleur environnement, de même que les équipements les plus perfectionnés allant de la machine à traitement de textes aux ordinateurs puissants et ultra rapides.

DÉGUSTATION SURPRISE

Dimanche,
le 15 juillet 1984
de 10h00
à 16h00

Événement
à ne pas
manquer

Votre présence
nous enchantera

Vos hôtes:
Nicole et Raymond Bénard

Nos heures d'affaires sont:
Lundi au jeudi: 8h00 à 22h00
Vendredi et samedi: 8h00 à 23h00
Dimanche: 9h00 à 21h00

Nous sommes à votre service
tout l'été

ÉPICERIE DU LAC CROCHE

464 ch. Saint-Guillaume, St-Donat Tél.: 424-5577
(Lac Croche)

DONNESY
la **CLAQUEE**
Laurentide

Michel Fuller Ltée
Votre agent Molson

Tourbe
Terre noire
Arbre

PAYSAGISTE

Rocaille
Conditionnement de sol
etc.

TÉL.: 424-5148
NORMAND LEGAULT

RC
Vidéo enr.

324, rue Principale,
(voisin de Marie-Soleil)
Saint-Donat

Bienvenue
à tous.

Réjean Cyr,
prop.

Tél.: 424-5511

HEURES D'OUVERTURE	
lundi	} 10h à 20h
mardi	
mercredi	
jeudi	} 10h à 21h
vendredi	
samedi	} 10h à 20h
dimanche	} 11h à 20h

RENOVIATION

**MENUISIER
CHARPENTIER**

BERNARD LEGAULT
ST-DONAT

473, RUE NADON
(coin St-Luc) (819) 424-3243

ENTREPRENEUR GENERAL

Un choix de 290 plans d'eau

Montréal (MLCP) - Au palmarès des activités de plein air, la pêche jumelée au camping et à la randonnée, demeure un grand favori des visiteurs du parc du Mont-Tremblant, à 145 km au nord de Montréal.

Amorcée le 25 mai, la saison de pêche se poursuivra jusqu'au 3 septembre, sur les 290 plans d'eau autorisés: de vastes lacs peu profonds où se complait le brochet; des rivières et des lacs plus petits, fréquentés par les amateurs de pêche à la truite.

Avant de mettre la ligne à l'eau...

Trois entrées principales et trois entrées secondaires vous conduiront aux lieux d'accueil où vous obtiendrez les droits d'accès et les permis de séjour nécessaires pour pêcher et camper dans le parc:

- Centre d'accueil du Lac Monroe: par l'entrée de Saint-Faustin, via l'autoroute 15 et la route 117; sortie Saint-Faustin, vers le lac Supérieur.

- Centre d'accueil de Saint-Donat: par l'entrée principale de Saint-Donat, via l'autoroute 25 et la route 125 vers Saint-Donat; via l'autoroute 15, sortie Saint-Donat, route 329.

- Centre d'accueil de Saint-Côme: par l'entrée principale de Saint-Côme, de Rawdon, via la route 337 et la 343 vers Saint-Côme.

- Poste d'accueil La Cachée: par l'entrée de La-belle, via la route 117.
- Poste d'accueil Lac Savane: à l'intérieur du parc, à la jonction des routes du Lac Monroe et du Lac Lajoie.

- Poste d'accueil Caribou: par Saint-Donat, en prenant le chemin du lac Ouareau.

Tirage au sort.
La priorité dans le choix des plans d'eau est attribuée par un tirage au sort qui a lieu, tous les matins, dans les différents centres et postes d'accueil, après l'inscription des groupes de pêcheurs. L'heure de fermeture des inscriptions varie selon les lieux d'accueil.

Voici les lieux d'accueil et les heures de tirage: Centre d'accueil du Lac Monroe, 7h30; Centre d'accueil de Saint-Donat, 7h00; Centre d'accueil de Saint-Côme, 7h00; Poste d'accueil La Cachée, 7h00; Poste d'accueil Caribou, 7h00; Poste d'accueil Lac Savane, 8h00.

Pour tout renseignement supplémentaire concernant la pêche au parc du Mont-Tremblant, n'hésitez pas à communiquer avec nous:

- Centre d'accueil du Lac Monroe: (819) 688-2281;
- Centre d'accueil de Saint-Donat: (819) 424-2954;

- Parc du Mont-Tremblant, C.P. 129, Chemin de la Pisciculture Saint-Faustin, (QUÉBEC), J0T 2G0

Pierre Paul

professionnels et commerçants à votre service!

Tél.: 424-3074

PHOTOGRAPHE

DIANE THISDALE

Mariage, Anniversaire, Enfant, etc.

ALAIN CLEC'H

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519 PRINCIPALE, C.P. 239
ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0

BUR. ET RÉS.:
(819) 424-2815

Tél.: 424-2683

**BELLE FLEUR
GAZ PROPANE INC.**

Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel * Commercial
Équipement de camping

À votre service:
Votre livreur
Marcel Laflamme

720, Principale
St-Donat

C.P. 238 TÉL.: (819) 424-2882

NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT CTÉ MONTCALM, QUÉ.

marc legault c.g.a.
comptable général licencié

68, rue Bazinet Ste-Agathe J8C 1W7
(819) 326-0455

519, rue Principale
St-Donat J0T 2C0
Zénith - 46050

**ANDRE
QUEVILLON**

TÉL. 326-5729

ENTREPRENEUR
ASPHALTE

992, Route 329 Lantier

St-Donat: 424-2272 Bur.
Crabtree: (514) 754-4776

MARIE-CLAUDE RAYMOND
Notaire et Conseiller juridique

Bureau:
Lundi au vendredi: 9h00 à 17h00
Samedi: 10h00 à 12h00

444, Principale, Saint-Donat

Dr. Pierre Moreau

CHIROPATICIEN

Bureau
mardi et jeudi de 14h00 à 18h00

519-A, rue Principale
Saint-Donat Tél.: (819) 424-3181

Entretemps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

Tél.: 424-2929 115, Route 329
(C.P. 74)
Saint-Donat

**Les Couvres Planchers
Laforest Enr.**

Vente et installation
Tapis, Tuiles, Prélarts
Planchers de bois franc

SABLAGE ET FINITION ESTIMATION GRATUITE

Société Campbell de prêts sur chalets
Campbell Society of loans on country houses

MICHELINE CAMPBELL

338 Principale, C.P. 238,
Saint-Donat,
Cité de Rousseau, J0T 2C0 (819) 424-2882

BCL INC.

Isolation: Uréthane Fibre de cellulose
Accepté par S.C.H.L.

30, rue Ouimet Ste-Agathe-des-Monts
Tél.: (819) 326-3338

TÉL.: 819-424-2492

Jacques Charette

TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE A GAZON

C.P. 231
810 RUE PRINCIPALE

assurances
Georges Forget inc.

• vie et générale •

- 327 Principale, C.P. 369
- St-Donat, Qué.
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

EES

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821

**BERNARD
LAMBERT ENRG.**

Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"

418 du Collège, Saint-Donat

Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.
Arpenteurs-géomètres
Succursale à Saint-Donat

340, Principale Tél.: 424-1371

Heures d'ouverture:
Samedi : 9h30 à 4h30

Bureau principal, Ste-Agathe
Tél.: 326-0323

Alain Ayotte

Centre de pompe Enr.
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

TRAITEMENT D'EAU
Purificateur Filtreur

641, Principale, Saint-Donat Tél.: 424-3220

Tél.: (819) 424-5342
424-5510

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
Terre. "Top Soil"

233 ch. St-Guillaume Lac Ouareau St-Donat, Montcalm,
Qc J0T 2C0

ACHETEZ VOTRE PEINTURE MAINTENANT ET EPARGNEZ

du 7 au 21 juillet

ENTREPÔT DE PEINTURE ST-DONAT
1107, rue Principale
Saint-Donat



Peinture **ÉLÉGANT**

à l'achat de
2 gallons - 1 pinceau d'une valeur de
ou
à l'achat de
5 gallons - 1 pinceau d'une valeur de

**2.29\$
GRATUIT**
**8.00\$
GRATUIT**

AUSSI DISPONIBLE



*** TEINTURE SOLIGRUM**

à base de penta ou créosote ou huile de lin pour patio, terrasse, mobilier de jardin.

VENEZ CONSULTER notre vaste choix de
tuiles de céramique pour salle de bain
ou autres...

Tél.: (819) 424-2748 ou 424-2117

POTINS POTINS POTINS

MOTEL

La Cuillère à Pot

41, route 329, Saint-Donat

vous invite à son

RALLYE AUTOMOBILE

Dimanche, le 5 août 1984

Inscription: 10.\$ dès 11h au Motel
Départ: 13h

Inf.: 424-2252, demandez Nathalie

Commandité par la Brasserie Molson

****Gilles Daoust s'est construit une chambre de bain "tout en tuile". C'est de toute beauté, il paraît! Ça va rester beau... Pourquoi? tout simplement parce que Gilles a oublié de sortir le tuyau d'eau pour la douche...!**

****En 1972 à l'Hôtel La Réserve, lors du Congrès Provincial de la Chambre de Commerce Lucille et Guy Paquette étaient assis à la même table que Jacqueline et Jean-Pierre Garceau... En 1984, lors de la première du Théâtre St-Donat à la Table "D-2", nous avions l'honneur d'être assis en compagnie de Geneviève et François Garceau, en-**

un "déluge" toute la journée.
****St-Donat va se ressentir cet été des Fêtes de la Ville de Québec.**

****Des projets flottent dans l'air mais la main d'oeuvre est capricieuse!**

A.A.

Si l'alcool te cause des problèmes
Nous pouvons t'aider

424-7176
Saint-Donat

****Les gageures sont ouvertes. Un dollar de dépôt par concurrent et le tout ira à celui qui déterminera la date exacte de la fin des travaux de la route 125 entre St-Donat et Notre Dame de la Merci! René Blouin déposera-t-il sa piastre? **D'après les experts la truite du Lac Amis d'"O" n'est pas "battable".**

****Denise L. s'est chargée seule de son déménagement... Il paraît que Réjean n'a même pas transporté une "fourchette"...**

****Est-ce l'ambiance ou l'extraordinaire chanteuse qui permet de remplir tous les soirs le Bar-Salon Beauséjour? **Une somme importante devrait être octroyée prochainement pour ouvrir un sentier jusqu'au sommet de la Montagne Noire dans le cadre du projet de la Vallée Michel.**

****Mme Deleuw du chemin Bilodeau, nous a fait parvenir une page sur Saint-Donat publiée dans "LA PATRIE" du 27 janvier 1957... dans le prochain journal, nous tâcherons de vous présenter ces photos où plusieurs se reconnaîtront sûrement.**

****Ne vous méprenez pas... ce n'est pas une cage à ours que Berny a installé à l'entrée du Camping Nomade... mais plutôt une boîte à ordures où les campeurs déposeront leurs "ordures" au départ.**

****Ce sont M. et Mme Laurent Paquin du Lac Baribeau qui nous ont fait l'honneur de venir pêcher au Lac Amis d'"O" en compagnie du Cardinal Paul-Emile Léger en juin dernier.. Merci bien!**

****Que d'émotion dans le village lorsque Pierre Forget et Stéphane Riopel ont dû passer une nuit à la belle étoile dans le Parc du Mont-Tremblant lors d'une excursion de pêche... Le lendemain, tout est rentré dans l'ordre et comme le dit Stéphane "Y'a rien là!"**

****Au Restaurant du Coin plusieurs personnes ont reconnu Mad Dog Lefebvre en train de dîner... **André Issa, lors de la fameuse pluie du 24 juin, a entouré sa terrasse de polythène pour préserver de la pluie ses nombreux clients... certains loustics pensent qu'André a prié**

pour qu'il pleuve... Oh. Yes?

****Si le Centre Sportif a fait "peau neuve" pour recevoir les jeunes de 13 à 18 ans... il serait bon que les parents y rendent visite, tellement l'ambiance est bonne et la décoration attrayante... Les directeurs des Loisirs y ont mis le "paquet".**

****Plus de 372 personnes ont assisté à la Fête des Lèvesque, le 16 juin au Mont-Garceau. Un reportage sur cet événement devrait paraître au mois d'août.**

****Lucien Blaquière s'est trouvé un nouveau hobby... Il est maintenant l'agent autorisé d'ELECTROLUX... Notez-le bien.**

****Il paraît qu'Yvon du Marché Nadon possède maintenant trois sets de clefs pour son Oldsmobile...? En cas d'oubli.**

****Le président de l'Association des Handicapés de Notre-Dame de la Merci est M. Drozak et son numéro de téléphone est 424-5654... Inscrivez-le dès maintenant dans votre nouveau BOTTIN DONATIEN-84.**

L'endroit où l'on s'amuse gaiement...!

BAR-SALON du LAC CROCHE

467 ch. St Guillaume... St-Donat

BIENTÔT

BAR-TERRASSE

avec point de vue exceptionnel
où vous pourrez déguster

vos breuvages favoris en toute détente.

Informez-vous
Plusieurs soirées
"SURPRISE"
à venir

À notre salle
à manger
Spéciaux toutes
les fins-de-semaine
Réservez...!
Tél.: 424-5376

****Guy Beauséjour en appuyant la construction du Bureau Touristique en 1979 était loin de penser qu'il adoptait du même coup une nouvelle famille! Les préposés au Kiosque sont toujours émerveillés de sa serviabilité et de son dévouement à veiller à la propreté du terrain autour du kiosque.**

fants de Jacqueline et Jean-Pierre...! Jean-Pierre, j'espère que tu seras-là, lorsque tu nous amèneras tes petits-enfants...!

****Vous en voulez une autre bonne?... André Therrien n'ayant pas trouvé de place pour stationner sur son propre terrain, au magasin de fruits et légumes, a dû trouver une place assez loin du Restaurant du Coin, où il devait souper... Peu habitué, il s'est "parké" dans une zone défendue... Conclusion: un "ticket" de 5\$....**

****La journée de la Bienvenue a nécessité deux mois et demi de préparation mais dame nature n'a pas voulu collaborer le 24 juin 1984. - Ce fut**



**VA
JOUER
DEHORS**

Kino- J. J. J.

GRANDE VENTE
sur **TUILES DE PATIO**

du 7 au 21 juillet 1984

**L'ENTREPÔT DE PEINTURE
ST-DONAT**

8" X 18" gris 1.79\$ ch.
24" X 24" gris 3.79\$ ch.
Bordure à fleur 1.50\$ ch.
Pied 24" pour piscine 5.75\$

SPÉCIAL
sur **PATIO** rond 14 pi. dia.
Rég.: 235.\$ pour **200.\$**

Vendons également: marche, tuile 18" X 18"
et autres produits de ciment.

1107 Principale Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2748 ou 424-2117

HORAIRE DES MESSES

durant l'été

Paroisse Saint-Donat:

Samedi: 17h15

Dimanche: 9h30

11h00

Paroisse Notre-Dame de la Garde:

Lac Croché

Samedi: 19h30

Dimanche: 11h00



328, Principale
St-Donat,
sous-sol de Boutique
Marie-Soleil
(819) 424-3349

FERMÉ
LE DIMANCHE
ET LE LUNDI



Pourquoi jeter des choses qui sont encore bonnes

- Venez donner
- Venez vendre
- Venez acheter

à **LA TROUVE-DE-TOUT**

PETITES ANNONCES

Tél.: 424-2610

Sur appel téléphonique ou avec facture: \$4.00
Payées à l'avance: comptant: \$3.00
MAXIMUM: 20 mots
Mot supplémentaire: \$0.10
Annonce encadrée: payée comptant: \$5.00
facturée: \$6.00

CUEILLETTE DES OBJETS LOURDS



La corporation municipale
St-Donat
AVIS PUBLIC

Notez que la Cueillette des rebuts lourds: vieux poêle, réfrigérateur, lit, matelas, etc... conjointement avec l'entrepreneur qui fait la cueillette des ordures ménagères, la municipalité fera le **RAMASSAGE DES REBUTS LOURDS** dans toute la municipalité, les:

Lundi, 9 juillet 1984
Lundi, 13 août 1984
Lundi, 10 septembre 1984

Les contribuables sont priés de noter ces dates afin de profiter de ce service Du Bureau du secrétaire-trésorier

PROPRIÉTÉS À VENDRE

**321 Chemin Ouareau Nord: chalet hiver/été, foyer, meublé, accès à la rivière, 2 chambres à coucher, chauffage central. Prix: 38,500\$. Tél.: 424-5495 ou Montréal (514) 461-2210

À LOUER OU À VENDRE

**Notre-Dame de la Merci: superbe maison canadienne, meublée, foyer, 2 chambres. Extérieur: en pierres. Très joli. À vendre ou à louer à l'année. Inf. Mme Leduc (voisine) Tél.: 424-5474.

DIVERS

**Gardiennage: désirant garder des enfants chez-moi à la semaine, à la journée ou à l'heure. J'ai 2 enfants. Tél.: 424-3010 et demandez Suzanne.

**Comment réduire le coût du creusage de votre puits artésien? Meilleur prix si nous sommes plusieurs à le faire venir à Saint-Donat. Regrouper vous avec nous! Tél.: 424-5640.

À VENDRE: DIVERS

**Robe de mariée et crinoline "PRONUPTIA"; grandeur 14 ans. À vendre à moitié prix. Tél.: 424-2676.

**Cuisinière électrique 30 pces - Couleur: blanc (220). Prix demandé: 80\$. Tél.: 424-5917.

**Four encastré et plaque pour comptoir - 4 ronds - Marque "BELANGER". Prix demandé: 300\$. Tél.: 424-2094.

**Ensemble de cuisine "antique" de 8 morceaux: comprenant 1 vaissellier, 1 table, 4 chaises, 1 berceuse et 1 fauteuil. Tél.: 424-1526. Notre-Dame de la Merci.

**Bicycle 3 vitesses - 20 pces. Prix: 50\$ Tél.: 424-5191.

**Moto SUZUKI 550-6S (79). Aussi bateau fibre de verre 12 pieds avec moteur "MERCURY" 40 forces (vendrait le moteur seul, aussi) Tél.: 424-7462.

**Moto SUZUKI 500 cc en très bonne condition - 1975: Tél.: 424-7730.

**GEMMY 4 X 4 - 1975 de luxe. Couleur vert et blanc. - pelle à neige, radio AM/FM cassette - toit convertible - banc arrière. Prix demandé: 1,800\$. Tél.: 424-5725

**Planche à voile "TIGA" - Prix à discuter, tél.: 1 (514) 389-9218 (Montréal) le soir.

Bateau à vendre 17 pieds fibre de verre moteur Jonhson 60 forces. 1,995. à 425-1250.

POSTES À POURVOIR

1 6143-114: Coiffeur pour hommes. Labelle, selon Comité Paritaire. Posséder Carte A.

121 5199-134: Représentant vendeur, Val-Morin, à commission. Posséder auto, 3 ans d'expérience comme représentant.

176 3131-130: Infirmière, St-Donat, \$1200.00 saison. Membre de l'Ordre des Infirmières du Québec.

144 6121-114: Cuisinier pizzeria, St-Jovite, à discuter. 2 ans d'expérience comme cuisinier de pizzeria.

199 8581-110: Mécanicien, St-Jovite, selon Comité Paritaire. Avec carte A, B ou C.

SPECIAL JUILLET GRATUIT

APPARTEMENTS À LOUER:
580, DESROCHES, SAINT-DONAT

- 2 - 5 1/2 pces, au sous-sol - 275\$ par mois
- 2 - 3 1/2 pces meublés au sous-sol - 260\$ par mois
- 2 - 3 1/2 pces meublés à l'étage - 270\$ par mois
- 3 - 4 1/2 pces à l'étage - 280\$ par mois

* Eau chaude et électricité du stationnement fournie.

* Information: 424-2871 de préférence à l'heure des repas.

HOMME D'ENTRETIEN

Peinture - Tapisserie
Tireur de joints

Demandez:
Henri-Paul Morin

Tél.: 424-3843
Saint-Donat

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout toi qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout, et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

P.W.

ATTENTION.....ATTENTION...!
Prochaine publication

Le journal de AOÛT 1984
VENDREDI, 3 août 1984

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 27 juillet 1984

* Toute "Petite Annonce" avant 17 heures LUNDI, le 30 juillet 1984

1069, Principale
St-Donat
Tél.: 424-2119
424-5901 rés.



Vous offrent
des occasions
d'affaires

Hôtel - Motel
sur les rives du
fameux Lac Archambault
Terrain: 240 X 750

Dépanneur
Lac de la Montagne-Noire
Aubaine

Complexe "Les Alizés"
Comprenant: Racquet ball
restaurant, résidence

Lac Croche
Restaurant et maison: 4 saisons

À qui la chance?
"Pointe du Château"
Spécial...

Terrains offerts au prix de l'évaluation
Superficie variant de 15,000 p.c. et plus
Financement: si désiré

- * Village Suisse: Chalet style suisse, 4 saisons, foyer, 4 chambres à coucher.
- * Lac Croche: Magnifique chalet: 4 saisons, foyer, 4 chambres. Bord de l'eau. Terrain 55,000 p.c. app.
- * Lac Croche: Chalet 4 saisons, foyer, 2 chambres. Bord de l'eau.
- * Lac Croche: Chalet 4 saisons: poêle Franklin. Terrain 55,000 p.c. Bord de l'eau. Vente rapide: 28,500\$

- * Lac Archambault: chemin Régimbald, chalet 4 saisons: meublé, foyer en pierre, 3 chambres, 132 pieds de façade sur l'eau. Prix réduit.
- * Lac Sylvere: Chalet suisse, 4 saisons, foyer, meublé, 4 chambres. Terrain: 128 pi. bord de l'eau. Fosse septique nouvellement refaite selon les règlements municipaux.

ALTITUDE

Nom:

Adresse: Apt.

Ville:

Prov.: Code Postal

Abonnement:
1 an (12 numéros)

\$5.00
Canada

Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm,
Qué. JOT 2C0



GARAGE TEXACO ST-DONAT

960, rue Principale.

Mécanique générale

Réparation de voitures importées

Service de remorquage 24 heures



AMC/Jeep.
RENAULT



"VOITURE AU COEUR D'ACIER
et à la FIGURE DE LÉGENDE"

VENTES
PIÈCES
SERVICE



Renault Alliance 1984.
La deuxième édition d'une voiture
qui a littéralement conquis l'Amérique!

TEL.: 424-2555